صبیحه زکریا — احمد اکرم — م. زکریا

یکی قرائت

معلملره رهبر قسمی

ایلك مكتب معلملرینه مجاناً ویریلیر

ناشری

« رسملی آی » مطبعه‌سی ـ تورك لیمیتد شركتی

استانبول

1928

یڭی قرائت

معلملره رهبر قسمی

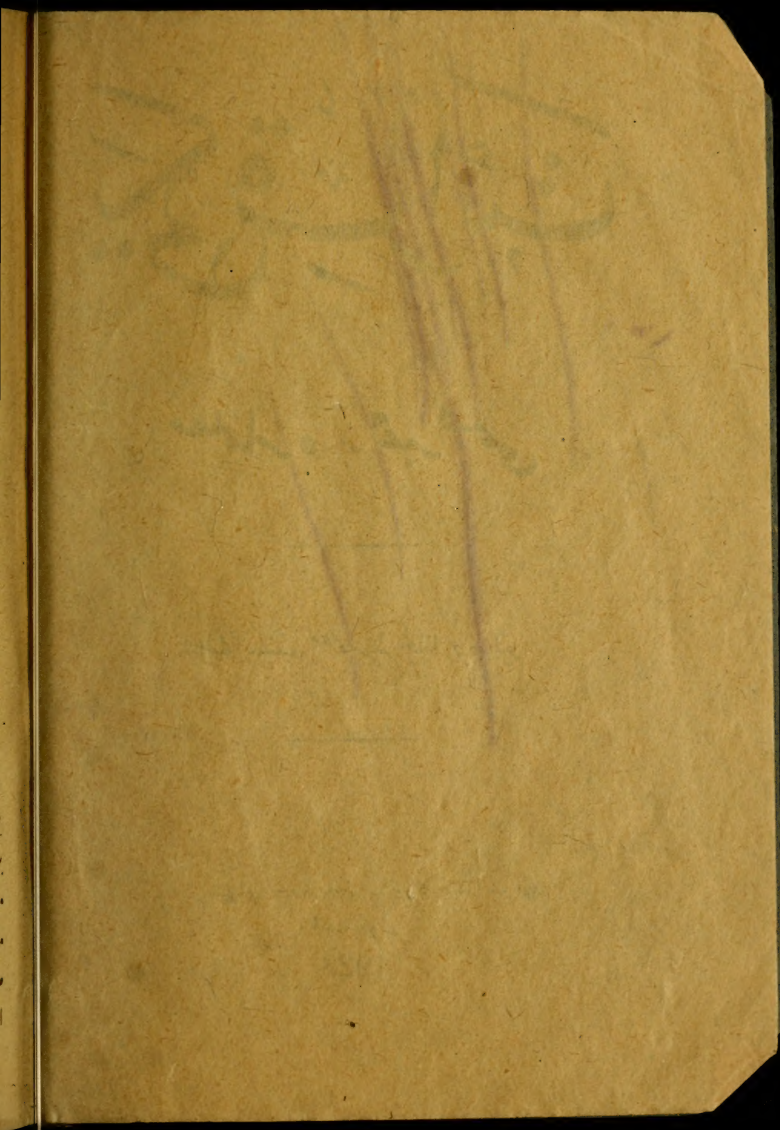
ایلك مکتب معلملرینه مجاناً ویریلیر

ناشری

"وسملی آی" مطبعه‌سی - تورك لیمیتد شرکتی

استانبول

1928



معلمره عائد قسم

مقدمه

بو قرائتلر سریسی ، شیمدی‌یه قادار بزده یازیلان قرائت کتابلرندن تماماً فرقلی اولدیغی و معین بر اصول داخلنده یازیلدیغی ایچین ، نه صورتله اوقوتولماسی لازم کلدیکی حقنده‌ده معلملرك تنویرینه احتیاج کورولمشدر. بو مقصدله بو قرائت کتابنك نه صورتله اوقوتولاجغی حقنده بویله آیریجه بر رهبر وجوده کتیرمکه لزوم کورشدر. بو ایضاحات ، تجربه‌سی آز ابتدائی معلملری ایچین ایی بر رهبر وظیفه‌سنی کوره‌جکی کبی ، بو اصوللری بیلمه‌ین معلمره‌ده بر معلم وظیفه‌سنی کوره‌جکدر . ایلك مکتب معلملری بوراده ایضاح ایدیلن اصولی تعقیب ایتمك صورتیله آز زمانده اعظمی ثمره‌یی الده ایتمکه موفق اولا بیله‌جکلردر .

قرائتلرك تدريسى طرزينه كچمه‌دن اول، معلم خانم و بكلره بعضى عمومى معلومات اعطاسنى ضرورى عد ايديورز .

« قرائت » ده ايكى اساسلى نقطه واردر :

1 — يازيلى ويا باصيلى كلمه و جمله‌لرى كورمك ،

2 — بونلرك كورولمه‌سندن دوغان فكرلر .

اوقومق بيلمه‌ين بر چوجوق بر كتابه باقديغى زمان اوراده بر طاقم كلمه‌لر كورور. فقط بو كلمه‌لر اوكا هيچ بر شى سويله‌مز . هيچ بر شى افاده ايتمز .

بعضى چوجوقلر ماصال ايشيديرلر، وياخود تجربه سايه‌سنده بعضى فكرلر ايدينيرلر. فقط بو فكرلرى ، فكرك مطبوع بر تمثالى اولان كلمه‌لرى وجمله‌لرى اوقويارق اوكرنمش دكيللردر . ديكر بر چوجوق‌ده كلمه‌لرى كوروب اوقويابيلير ، فقط اونلرك افاده ايتديكى معنايى آكلاماز .

قرائت . يعنى اوقومغى اوكرنمك، كلمه‌لرك آرقاسنده‌كى فكرلرى آكلامق ديمكدر. ناصل ئەويكزك پنجره‌سندن باقنجه ديشاريسنى كوره‌بيليورسه‌كز ، كلمه‌لره باقينجه‌ده اونلرك احتوا ايتديكى معنايى كوره‌بيلمه‌ليسكز. كلمه بر پنجره وظيفه‌سنى كوره‌بيلمه‌ليدر. بعضاً كلمه‌لر بوزلو جام كبى انسانك نظرينى توقيف ايدر. اووقت كلمه‌يى اوقويور، فقط معناسنى آكلاميورسكز ديمكدر .

شو حالده داها باشلانغیجده یالکز کلمه‌لرك اوقونماسنی ده‌کیل ، بو کلمه‌لر واسطه‌سیله اونلرك معناسنه انتقال ایتمکی اوکره‌تمك لازمدر . قرائته باشلایان چوجوق معنایی آکلامغه باشلارسه قرائتدن ذوق آلیر واووقت داها چابوق اوکره‌نیر .

یالکز اونوتمامالیدرکه قرائتده فکره کلمه‌لر واسطه‌سیله واریلیر بوده قرائتده کلمه وجمله‌لره فضله اهمیت ویرمکی ، کلمه‌لری صیق صیق تکرار ایتمکی استلزام ایده‌ر حالده اون بیکارجه کلمه‌یه احتیاجز اولدیغی ایچین هم هرکون یکی کلمه‌لر اوکره‌نمك ، همده اسکیدن اوکره‌ندیکمز کلمه‌لری خاطرلامق لازمدر .

بناءً علیه ایلك مکتب معلملری قرائتده شو اوچ غایه‌یی نظر دقته آلمالیدرلر :

1 — چوجوقلر اوقودقلرینك معناسنی آکلامالیدرلر .

2 — چوجوقلر هرکون برآز داها فضله مقدارده یکی کلمه‌لر اوکره‌نملی و بو کلمه‌لری ایلك کوروشده طانیمالیدرلر .

3 — چوجوق هر کلمه‌نك صداعنصرلرینی طانییاجق و بونلردن استفاده ایتمکی بیله‌جکدر .

بعضی فنا اعتیادلر

ایی اوقومق اعتیادینی تأمین ایچین شو اساسلرك نظر دقته آلینماسی لازمدر :

1 — آكلاشيلماسى قولاى ومعناسى معلوم شيلرى چوق اوقومق .

2 — منفرد كلمه‌لرله ، ايلريده ايضاح ايده جكمز قارت اويونلرينى اويناتمق .

3 — اوقوركن دوداقلرى اويناتمقدن اجتناب ايتمك. چونكه كوزلر دوداقلردن داها سرعتله حركت ايدەر. سسسز اوقوركن دوداقلرينى اويناتان ويوكسك سسله اوقويان ازبرجيلر چابوق اوقومغه موفق اولامازلر. بناءً عليه صنفده طلبه‌نك يوكسك سسله درس اوقوماسنه مانع اولماليدر . جهراً قرائتده طبيعى يوكسك سسله اوقونور . فقط طلبه كنديكنديسنه درس چاليشديغى زمان سسسز قرائته آليشديريلماليدر .

4 — پارماقله ويا قامله اشارتدن اجتناب ايتمك . قرائته‌يكى آليشانلر كلمه‌لرى ويا اوقودقلرى يرلرى پارماقله ويا قلمله كوستريرلر . بوده سريع قرائته مانعدر . بو اشارت عينى زمانده اوقويانك كلمه اوزرنده دورارق معنايى قايب ايتمه‌سنه سبب اولور .

5 — ايلك مكتبك صوك صنفلرنده يوكسك سسله اوقومق يرينه سسسز اوقومق اعتيادينى تأسيسه چاليشمق .

معلم خانم و بكلر طلبه‌ده ايسته‌دكلرى ترقى يى كوره‌بيلمك ايچين بونقاطلرده تأمينه اعتنا ايتمه‌ليدرلر .

اوکره‌تمك ایچین قوللانیلاجق اصول و واسطه‌لر

ایلك مکتبلرده قرائت اوقوتمق اصولی تماماً دکیشمشدر. شیمدی معلم قرائتی اوکره‌تمك ایچین کتابدن استفاده ایتدیکی قادار، کتاب خارجنده بولاجغی بر چوق واسطه‌لردن‌ده استفاده‌یه مجبوردر. یکی کلمه‌لر، چوجوغه خارجدن زورله برشی اوکره‌تیرکبی ده‌کیل، فقط حس ایتدیرمکسزین، سودیره سودیره اوکره‌تیله‌جکدر. بونك ایچین‌ده معلمك تجربه، ذکا و معلوماتنه کوره مراجعت ایدیله‌جك بر چوق اصول و واسطه‌لر واردر. بو قرائتی اوقوتاجق اولان معلملره بر قولایلق اولمق اوزره بو اصول و واسطه‌لردن بعضیلرینی قید ایدییورز.

قارت اویونی

آلمانیا و آمریقا ایلك مکتبلرنده چوجوقلره کلمه و جمله‌لری اوکره‌تمك ایچین قوللانیلان اصوللرك الك برنجیسی قارت اویونلریدر. بو اویونلر، چوجوغه درسی بر اویونجاق شکلنده کوستردیکی، اونی یورمقسزین علاقه‌سنی ادامه ایتدیکی ایچین پك رغبت بولمشدر. قارت اویونی چوجوغك کلمه و جمله‌لری طانیماسنه، یکی کلمه‌لردن جمله یاپماسنه وسرعتله اوقوماسنه یاردیم ایده‌ر.

قارت اویونی شویله اوینانیر: معلم هر یکی اوکره‌نیلن

کله‌یی کوچوك قارتلر اوزرینه یازار . صنفده بوکله‌لری
حاوی قارتلر چوجوقلره داغیتیلیر . صوکرا چوجوقلر
بربرلری آراسنده بو قارتلری ده کیشدیرمك صورتیله
معلمك تاختایه یازدیغی جمله‌یی تامالارلر .

برمثال آلالم: فرضا بوکونکی درسده یکی‌اوکره‌تیلن
کله‌لرشونلردر : « ماصا ، کاسه، چوربا » بوندن‌اولکی
درسلرده‌ده بوکله‌لردن برجمله‌یاپاجق‌قادارکله‌اوکره‌تمشدك.
شیمدی هانکی جمله‌یی وجوده کتیرمك ایسته‌یورسه‌ق
او جمله‌نك کله‌لرینی حاوی قارتلری طلبه‌یه داغیتیرز .
صوکرا معلم‌جمله‌یی تاختایه‌یازار. مثلا (ماصانك اوزرنده
او چ‌کاسه‌چورباواردی) جمله‌سنی‌یازدیرمق‌ایسته‌یورساق،
بو جمله‌ده‌کی کله‌لری قارتلره کچیروب چوجوقلره داغیتیر.
وهر چوجوغك آرقاداشلرندن ، قارت ده‌کیشدیرمك
صورتیله آرادیغی کله‌لری بولوب جمله‌یی تشکیل ایتمه‌لرینی
ایسته‌رسکز . (باشلانغیجك معلملرقسمنده بو خصوصده
ایضاحات واردر) .

عینی‌کله وعینی جمله‌اوزرنده مختلف وسیله‌لرله‌تجربه
یاپیلابیلیر .

قارتلردن ماعدا معلم اوکره‌تیله‌جك کله‌یی کاغدلره
یازوب طلبه‌یه داغیتابیلیر. بوکاغدلرده‌کی کله‌لری‌طلبه‌نك
تاختاده بولماسی ایسته‌نیلیر .

یاخود رسملردن استفاده اولونور . چوجوقلره

رسملر کوستره‌رك، رسمك افاده ایتدیکی معنایی یازماسی توصیه اولونور. بو صورتله چوجوق مختلف واسطه‌لرله کلمه‌یی اوکره‌نیر واوکره‌ندیکی کلمه‌یی بر داها اونوتماز. بو اویونلرده کلمه‌لرك بر قاچ دفعه تکرر ایتمه‌سنه اعتنا ایتمه‌لیدر.

تمثیل

قرائتدن برمعنا چیقارمق خصوصنده تمثیلك بویوك یاردیمی واردر. یوقاریده ایضاح ایدیلدیکی وجهله چوجوق یالکز اوقومنی‌ده کیل، اوقودیغنی آکلامنی‌ده اوکره‌نملیدر. اوقودیغنی آکلامق خصوصنده تمثیلك بویوك رولی واردر. تمثیل ایچین اوزون اوزادی‌یه حاضرلانمغه، رول أزبرله‌مکه احتیاج یوقدر. ساده‌جه حکایه اوقوندقدن صوکرا چوجوقلره بو حکایه‌یی بر اویون شکلنده اوینامق ایسته‌یوب ایسته‌مدکلری صورولور. صوکرا هرکسه کندی رولنی بکه‌نمه‌سی سویله‌نیر. حکایه‌یی تمثیل ایده‌جك اولانلر اورتایه چیقار. چوجوقلر کتابده قوللانیلان کلمه‌لرله ده کیل، کندی کلمه‌لریله حکایه‌یی تمثیل ایده‌رلر. چوجوقلر بو اویوندن پك بویوك بر ذوق آلیرلر. حتی چوجوقلرك حکایه‌یی کندی کندیلرینه اوینامالری ترجیح اولونور. معلم اونلره قصورلرینی بیله خاطرلاتمامالی، یالکز اویونك صوکنده طلبه ایله برلکده نقصانلر حقنده مناقشه یاپمالیدر.

رسملردن ناصل استفاده ایدیلیر ؟

قرائت اوقوتمقده رسمدن استفاده اوتهدن بری ایلك مکتبلرده تطبیق ایدیلن بر اصولدر . اونك ایچیندرکه قرائت کتابلرینك چوق رسملی اولماسی لازمدر. کوزه‌ل رسم چوجوق اوزرنده بویوك بر تأثیری حائزدر. رسم اولا کتابی کوزه‌للهشدیریر ، صوکراده قسماً حکایه‌یی آکلاتیر . اونك ایچین معلم رسمدن اعظمی صورتده استفاده ایتمکی بیلمه‌لیدر. کتابده‌کی رسملر کوستریله‌رك چوجوغه رسمك افاده ایتدیکی معنا صورولور. صوکرا حکایه ایچین باشقا نه رسم یاپیلابیله‌جکی صورولور. رسملر قوپیه ایتدیریلیر . حتی بو قوپیه ایتدیریلن رسملردن منتظم دفترلر وجوده کتیریله‌بیلیر. رسملر بویانیر. قرائت کتابلرنده‌کی رسملری قوپیه ایده‌رك وجوده کتیریله‌جك قولله‌کسیون ، چوجوق ایچین قرائت کتابنك رسملی بر تکراری اولور .

ایشته آشاغیده بو یکی اصوللر نظر دقته آلینارق هر درسك نه صورتله تدریس ایدیله‌جکی آیری آیری ایضاح ایدیلمشدر. معلم خانم وبکلر درسه کیرمه‌دن اول کندیلرینه عائد اولان قسمی اوقومالی، اوکا کوره حاضرلانمالی و درسه اوندن صوکرا باشلامالیدر .

باشلانغیج ناصل اوقوتولاجق؟

معلم درسه کیرمه‌دن اول باشلانغیجی باشدن باشه اوقومالی ، وبوراده ایضاح ایدیلن اصولی ایجه تدقیق ایتمه‌لیدر . باشلانغیجده اوکره‌تیله‌جك کلمه‌لرك نه‌دن عبارت اولدیغنی وبونلرك ناصل اوکره‌تیله‌جکنی آکلادقدن صوکرا آشاغیده ایضاح ایدیلن اصولده درسه باشلامالیدر .

چوجوق کتابه کچمه‌دن اول ، معلم چوجوغك حیاتده‌هر کون قوللاندیغی، آننه، بابا، قارده‌ش کبی کلمه‌لری قارا تاختایه یازمالی ، وچوجوقده بو کلمه‌لره قارشی یکی ودوام‌لی بر علاقه اویاندیرمق ایچین آننه‌یه ، بابایه ، قارده‌شه عائد بر حکایه آکلاتمالیدر . چوجوق بر طرفدن ذوقله وعلاقه ایله حکایه‌یی دیکلر ، بر طرفدن قارا تاختاده یازیلی اولان کلمه‌لرك شکللرینی اوکره‌نیر .

ینه کتابی آچمادن اول ممکنسه صنفه اویونجاقدن بر کدی ، ده‌کیلسه مجموعه ویا غزته‌لردن کسیلمش بر

کدی رسمی کتیرملی ، یاخود کتابده‌کی کدی رسمنی کوسترمه‌لی، برطرفدن‌ده تاختایه کدی کله‌سنی یازمالی .

بوصورتله چوجوق کتابه کچمه‌دن اول آننه ، بابا ، قارده‌ش وکدی کبی کتابده قوللانیلان کلمه‌لردن برقسمنی اوکره‌نمش وکتابه کچمکه حاضرلانمش اولور .

چوجوغی قرائته حاضرلامق ایچین آیریجه بر طاقم اویونلر ترتیب ایدیلیر .

اویونلر

چوجوقلری باشـلانغیجه احضار ایچین یوقاریده کوستریلن اصوللردن ماعدا شو اویونلردن‌ده اسـتفاده ایدیله بیلیر :

اولا باشلانغیجده‌کی حکایه چوجوقلره آکلاتیلیر صوکرا چوجوقلرك بری آننه، بری بابا، برقارده‌ش، بری کدی اولور. کتابده‌کی حکایه بوچوجوقلر طرفندن تیاترو شکلنده تمثیل اولونور. بوتمثیل اصولی چوجوغك علاقه‌سنی تزیید ایده‌ر. واونی حکایه ایله داها یاقیندن علاقه‌دار اولمغه سوق ایده‌ر .

درسـده کلمه‌لری اوکره‌نمك و کلمه‌لری بر آرایه کتیره‌رك بر جمله وجوده کتیرمك ایچین قارت اویونی اویناماليدر . اویون شوندن عبارتدر :

فرضا بوکون چوجوقلره اوچ یکی کلمه اوکره‌تمك ایسته‌یورسکز : آننه ، بابا ، کدی . صنفده قاچ چوجوق وارسه ، هرچوجوغه اوچ قارت دوشه‌جك صورتده کلمه‌لری قارتلره یازمالی چوجوق عددی چوقسه اووقت چوجوقلر غروپلره آیریلابیلیر. داغنیق برشکلده هرچوجوغه اوچ قارت ویریلیر . احتمال برچوجوغك ألنه ایکی بابا ، برکدی ، یاخود اوچ کدی ، یاخود ایکی آننه بربابا قارتی دوشمشدر . هرچوجوق ألنده‌کی

قارتلرك آننه ، بابا و كدی قارتلری اولماسنی تأمينه مجبوردر . چوجوقلر أللرنده‌كی قارتلره باقارلر . اولجه بوكلمه‌لری اوكره‌ندكلری ایچین قارتده‌كی یازی‌یی طانیمقده كوچلك چكمزلر . شیمدی هرچوجوق ألنده‌كی قارت سریسنی تمام یاپنجه‌یه قادار یانده‌كی چوجوقله قارتلرینی برر برر ده‌كیشدیریر . نهایت آننه ، بابا ، كدی قارتلرینی برآرایه كتیرنجه دورور ، دیكرلری اویونلرینه دوام ایده‌ر . هر چوجوق كندی سریسنی تاملاینجه‌یه قادار قارت مبادله‌سنه دوام اولونور .

سری‌یی ایلك تاملایان برنجی ، صوكرا صیرا ایله ایكنجی ، اوچنجی اولورلر . بواویون هم چوجوقلری أكلندیریر ، همده اونلره اكلنجه ایچنده بیلمه‌دكلری یكی كلمه‌لری‌اوكره‌تیر . چوجوقلراویون‌ایچنده‌اوكره‌ندكلری كلمه‌لری كتابده كورونجه درحال طانیرلر .

ایشته باشلانغیجك غایه‌سی چوجوقلره اولجه جبراً ومجرد بر شكلده اوكره‌تیلن حرف وكلمه‌لری، اكلنجه ایچنده ، ذوقله واو آكلامادن اوكره‌تمكدر . بواصولی موفقیتله تطبیق‌ایده‌ن معلملر، اسكیدن‌الیفبه‌ایله‌اوكره‌تمك ایچین صرف ایتدكلری زمانك نصفندن آز بر زمانده عینی نتیجه‌یی ألده ایده‌بیله‌جكلردر .

باشلانغیجده هجا و حرف تحلیللری

(باشلانغیچ) اوقوتولمغه باشلادقدن صوكرا ، چوجوغك كلمه‌لر آراسنده یكدیكرینه بكزه‌ین نقطه‌لری تفریق ایده‌بیلمسی ایچین ، قولاق تعلیملری یاپدیرمالیدر. چوجوق كلمه‌لری آكلامغه ، و كلمه‌لر آراسنده مشابه ومغایر نقطه‌لری تفریق ایتمكه باشلار باشلاماز حرف وهجا تحلیلنه كچیلملیدر .

بو تحلیله باشلامادن اول چوجوغك قولاغنی تربیه ایتمك واونی بومشابهت ومغایرتلری تفریق وتمییزه حاضرلاق لازمدر .

چوجوغك قولاغنی مختلف سسلره آلیشدیرمق ایچین بر چوق اویونلر ترتیب ایدیله‌بیلیر ، مختلف اصوللره مراجعت ایدیله‌بیلیر . بو قولاق تعلیمی اولا چوجوغك هر كون ایشیتدیكی سسلردن باشلایاجق و اولا یوكسك آلچاق ، سرت و یوموشاق ، سریع ویاواش سسلر آراسنده‌كی فرق طانیتیلاجقدر. مثلا، چوجوق صنف آرقاداشلرینی سسلرندن طانیابیلملیدر . مختلف معدنلرك چیقاردیغی سسلری تفریق ایده‌بیلملیدر . بوسسلری تفریق ایده‌مه‌ین چوجوقلر اوزرنده آیریجه توقف ایتمك لازمدر. چونكه چوجوغك ایلریده كلمه‌لرك هجالرینی آكلاتوب

كلمه‌لری هپ (ق) حرفی ایله باشلار. چوجوق بوكلمه‌لرك ایلك حرفلرنده‌كی بو مشابهتی قولایقله ودرحال طانیر. بوندن استفاده ایده‌رك چوجوغه (ق) له باشلایان‌باشقا كلمه‌لر خاطرلاتیكز. قارپوز، قار، قادین كبی. بوتعلیمده چوجوغه اوكره‌تیله‌جك شی شودر :

1 — بوكلمه‌لرك ایلك حرفلرینك سسلری بر برینه بكزه‌ر.

2 — بوكلمه‌لرك هپسی عینی حرفله باشلار.

یعنی بو تعلیم چوجوقلره حرفلرك تلفظنده چیقان سسلر آراسنده‌كی مشابهتی طانیتیر.

صوكرا چوجوغه بوصامتله باشلایان كندی‌بیلدیكی كلمه‌لری بولدوروكز. چوجوقلرك سویلدیكی كلمه‌لری تاختایه یازیكز. چوجوقلر كندی ویردكاری سسلرك عینی حرفله یازیلدیغنی كورورلر.

چوجوقلره سسلری و حرفلری طانیتمق ایچین شو واسطه‌یه‌ده مراجعت ایتملی.

1 — هرچوجوغه اوزرنده (ق) حرفی یازان برقارت ویریكز. بعده (ق) له باشلایان برقاچ كلمه ایله برابر، دیكربرصامتله باشلایان برقاچ‌كلمه‌سویله‌ییكز. وچوجوقلره‌قارتلرنده‌كی حرفله‌باشلایان بركلمه‌سویلدیككز زمان اللرینی قالدیرمالرینی سویله ییكز. بوصورتله سزك سویلدیككز كلمه‌ده‌كی صامتك سسی ایله شكلنی طانیمغه آلیشیرلر.

2 — چوجوقلره اوکره‌تمك ایسته‌دیککز صامتله باشلایان کلمه‌لرك افاده‌ایتدیکی رسملری یاپدیریکز. مثلا کاسه کبی وسائره ..

3 — چوجوقلره اوکره‌تمك ایسته‌دیککز صامتله باشلایان کلمه‌لره عائد رسملری و کلمه‌لری مجموعه‌لردن بولدوروب کسدیریکز. چوجوقلره بورسملری‌وکلمه‌لری طوپلاتوب بر رسملی برده کلمه‌لردن متشکل الیفبه میدانه کتیرمه‌لرینه یاردیم ایدیکز .

هجالی ناصل اوکره‌تمه‌لی ؟

چوجوق صداسز حرفلردن برقاچ دانه‌طانیدقدن، قرق‌اللی کلمه‌یی تفریق ایده‌بیله‌جك حاله کلدکدن‌صوکرا هجالرکده تحلیلنه کچیله‌بیلیر. بونك ایچین اولا ینه‌حکایه‌ده اك چوق کچن‌هجادن باشلامالیدر .

مثلا قایا، ،بابا، قاشیق کلمه‌لرینی آلیکز. بوکلمه‌لری چوجوقلره تکرار ایتدیریکز . صوکرا هجایه قوت ویره‌رك، فقط کلمه‌دن تماماً آییرمایارق، بر دفعه‌ده سز اوقویوکز. صوکراچوجوقلره هرکلمه‌ده دویدقلری هجانك نه‌اولدیغنی‌صوروکز. بیله‌مزلرسه‌کلمه‌لری تکراراوقویوکز. چوجوقلرك قولاغی (ا) هجاسنی آکلاینجه اونلره بو هجایی هانکی حرفك یاپدیغنی صوروکز . هرکلمه‌ده (ا) حرفی کچدیکی ایچین چوجوقلر بوهجایی یاپان حرفی بولمقده کوچلك چکمه‌یه‌جکلردر . بو هجایی فرق ایده‌مه‌ین

چوجوقلرده اولا بیلیر. اونلره برقاچ کلمه داها سویله‌یکز. صوکرا بوتون چوجوقلردن بو هجایی حاوی باشقا کلمه‌لر سویله‌مه‌لرینی ایسته‌یکز. اونلرك بولوب سویله‌یه‌جکلری کلمه‌لرده دائما عینی هجایی عینی حرفك ناصل ویردیکنی کوسترمش اولمق ایچین بوکلمه‌لری قارا تاختایه یازیکز.

صداسز حرفلری اوکره‌تمك ایچین یاپیلان اویون وتعلیملری هجایی اوکره‌تمك خصوصنده‌ده قوللانابیلیرسکز.

ایشته بوصورتله مختلف کلمه‌لرك حرف وهجالری اوزرنده تحلیللر یاپارق چوجوقلری هجالری و حرفلری طانیمغه آلیشدیرمالی وکرك باشلانغیچ وکرك قرائتك تدریسنده بو اصول ایله تحلیله دوام ایتمه‌لیدر.

برنجی درس

صحیفه: 5

حاضرلق بیتدکدن وچوجوقلرك کتابه نه‌جه بیله‌جکلرینه قناعت حاصل اولدقدن صوکره «باشلانغیچ»ك تدریسنه باشلانیر:

معلم چوجوقلره بوکتابده قایا اسمنده برچوجوغه عائد بر حکایه بولوندیغنی سویلر. قایانك بر باباسی، بر آننه‌سی، برده قیز قارده‌شی واردر. چوجوق بونلری اوکره‌ندکدن صوکره معلم طلبه‌یه صورار:

— قایانك نه‌سی وار؟

چوجوقلر جواب ویریرلر :

— قایانك آنه‌سی وار ، باباسی وار ، قیز قارده‌شی وار. معلم تکرار صورار :

— قایانك داها نه‌سی وار ؟

بوسؤالی صورار صورماز، چوجوقلره کتابك بشنجی صحیفه‌سنی آچالریی و اوراده‌کی رسمه باقارق جواب ویرمه‌لرینی سویلر .

چوجوقلر رسمده کدینك رسمنی کورونجه قایانك برده کدیسی اولدیغنی کندیلکلرندن بولورلر. چوجوقلرك ذاتاً برآز اول کدینك رسمنی وتاختاده کدی کلمه‌سنك نه صورتله یازیلدیغنی کوردکلری ایچین رسمك آلتنده‌کی یازی‌یی‌ده طانیمقده مشکلات چکمزلر . معلم برنجی صحیفه‌ده‌کی کلمه‌لری تکرار تاختایه یازار و چوجوقلر بوکلمه‌لری کوردکلری وقت طانیابیله‌جکلرینه قناعت کلنجه‌یه قدار بو ممارسه‌یه دوام اولونور .

صحیفه : 6 ، 7 ، 8

چوجوق بشنجی صحیفه‌ده‌کی کلمه‌لری اوکره‌ندکدن صوکرا عینی اصول ایله آلتنجی ، یدنجی و سکزنجی صحیفه‌لرده‌کی کلمه‌لری‌ده اوکره‌نه‌بیلیر . هر یکی کلمه‌یه تصادف ایتدکجه ، اونی اولا قارا تاختایه یازمالی وچوجوغی او کلمه‌یه آلیشدیرمالیدر .

هیچ بر کلمه‌ده حرفلری آیری آیری طانیتمغه چالیشمامالیدر . یکی کلمه وجمله‌لر، قارت اویونلری – که یوقاریده ایضاح ایدیلمشدر – قارا تاختاده یاپیلاجق تمرینلر ودیکر تعلیملریله اوکره‌تیله‌بیلیر .

صحیفه : 9

معلم بو صحیفه‌نك سرلوحه‌سنی سویله‌مه‌لی وچوجوقلردن رسملره باقارق آلتلرنده‌کی کلمه‌لری اوقومالرینی ایسته‌مه‌لیدر.
اونجی صحیفه‌ده اولکی صحیفه‌لرده قوللانیلان کلمه‌لر تکرار ایدلمشدر.

صحیفه : 11 ، 12

بو صحیفه‌ده چوجوغه مختلف بویلر حقنده فکر ویره‌ن برقاچ یکی کلمه واردر. بو کلمه‌لری اوکره‌تمه‌دن اول چوجوغی احضار ایچین، بویلر و اولچولر حقنده چوجوغه برآز ایضاحات ویرملیدر. کوچوك نه‌در، بویوك نه‌در؟ اورتا بوی نه‌در؟ اوزون نه‌در؟ بونلر حقنده چوجوقلره بر فکر ویریلدکدن صوکرا کتابی آچمالی و آننه، بابا، چوجوق و کدی آراسنده‌کی بوی نسبتلرینی صورمالیدر. چوجوق یدنجی صحیفه‌ده بو سؤالك جوابلرینی بولابیلیر. معلم اولا رسمی کوستره‌رك «بو کیمدر؟» دییه صورار. چوجوق رسمی طانیدقدن صوکرا «کدی بویوکمیدر، کوچوکمیدر؟» کبی سؤاللر صورولور. کدی آننه، باباوچوجوقله مقایسه ایتدیریلیر. بوصحیفه‌ده تصادف ایدیلن (بو) و (بودر) کلمه‌لری ایچین تاختاده، اولکی کلمه‌لرده اولدیغی کبی، تمرینلر یاپمالیدر.

صحیفه : 13 - 14

بو صحیفه‌ده (اوزون) و(اورتا بویلو) کلمه‌لری واردر. اولکی صحیفه‌ده اولدیغی کبی بورادەده چوجوغه اوزون بویله اورتا بوی آراسنده‌کی نسبت ایضاح ایدیلیر. رسم بو نسبتی داها وضوحله آکلاتمغه یاردیم ایدەر. کلمه‌لر تاختایه یازیلیر. اوندن صوکرا چوجوغه صحیفه‌ده‌کی یازی‌یی اوقوماسی سویله‌نیر.

اون بشنجی صحیفه، اولکی صحیفه‌لرده اوکره‌تیلن کلمه‌لرك بر تکرارندن عبارتدر. چوجوق بو صحیفه‌یی کوچلك چکمکسزین کندی کندینه اوقویابیلیر و بو تکرار، اولکی صحیفه‌لرده اوکره‌ندیکی کلمه‌لری حفظ ایتمه‌سنه یاردیم ایدەر.

صحیفه : 16

بو صحیفه‌ده یالکز (صاندالیه، اوچ و بوراده) کلمه‌لری یکیدر. چوجوق اوته‌کی کلمه‌لرك هپسنی بیلیر. بو کلمه‌لرده رسم، قارا تاختاده تمرین واسطه‌لریله اوکره‌تیلدکدن صوکرا صحیفه‌ده اوقوتولور.

صحیفه : 17

معلم سرلوحه‌یی اوقور. صوکرا سؤاللری صورار

وجوابنی کندیسی ویریر. صوکرا سؤاللری چوجوقلره صورازوجوابلرینی اونلردن ایستر. چوجوق بوسؤاللری قولایلقله اوقویوب جوابلرینی سرعتله ویره‌میورسه، اولکی صحیفه‌لرده‌اوکره‌تیلن کلمه‌لری‌اوکره‌نه‌مش‌دیمکدر. اووقت بو صحیفه‌دن ایلری‌یه کیتمکده عجله ایتمه‌ملی، اورایه قادار اوکره‌تیلن کلمه‌لری چوجوق اوکره‌نجه‌یه قادار اوزرلرنده دورمالیدر.

18 نجی صحیفه چوجوقلرك کلمه‌لری منفرد شکلده طانییوب طانیمادقلرینی آکلامق ایچین کوچوك برامتحاندر.

صحیفه : 19

یازیلر اوقونمادن اول، چوجوغه رسم کوستریله‌لی وماصانك اوزرنده نه‌لر کوردیکی صورولمالی. بوسؤاللره ویریله‌جك جواب، اونی بو صحیفه‌ده اوکره‌تیلن یکی کلمه‌یه حاضرلامش اولاجقدر.

بورایه قادار ویریلن ایضاحات بوندن صوکراکی صحیفه‌لرکده نه صورتله اوکره‌تیله‌بیله‌جکنی کوسترمکه کفایت ایده‌ر.

معلملره بر قولایلق اولمق اوزره باشلانغیجده قوللانیلان یکی کلمه‌لر کتابك صوکنده ترتیب ایدیلن کلمه لیسته‌سنده کوسته‌ریلمشدر.

باشلانغیجك بوندن صوکراکی قسمی‌ده بو اصول داخلنده تدریس ایدیله‌جکدر.

ایلك قرائت ناصل اوقوتولاجق

حاضرلق

ایلك قرائتك تدریسنده بودرت نقطه‌یی نظر دقته آلمق لازمدر .

1 — حکایه‌یی آکلاتمق

2 — حکایه‌یی چوجوقلره آکلاتدیرتمق

3 — تمثیل

4 — حکایه‌ده کچن کلمه‌لری قارا تاختایه یازارق و اویون قارتلری اوزرنده کوستەرەرك چوجوقلره طانیتمق ..

قرائته آنجق بودورت دورلو حاضرلق بیتدکدن صوکرا کچمه‌لیدر . قرائته کچرکن بو نقطه‌لری‌ده نظر دقتدن اوزاق بولوندورمامالیدر :

1 — چوجوق کرك دیکلیه‌رك و کرك اویون اویناپارق حکایه‌یی اویله قاورامش بولونمالیدرکه ، معلم حکایه‌یه عائد بر سؤال صوردیغی زمان کتابده یازیلی اولان جمله‌یی جواب اولارق بولوپ ویره‌بیلمه‌لیدر .

مثلا (بو کیمدر ؟) سؤالنه چوجوق کتابده کوردیکی رسمدن وکلمه‌لردن آلدیغی الهام ایله (بو بابا کدیدر) دییه بیلملیدر .

2 — چوجوق عینی صحیفه‌یی متعدد دفعه‌لراوقومقدن اوصانیر وحکایه‌دن دویدیغی علاقه‌یی غایب ایدەر. بوسببله حکایه اوزون اولدیغی ایچین بونی مختلف قسملره آییرمالی وهر قسمی بر چوجوغه اوقوتارق ، حکایه‌نك صوکنه کلمه‌لیدر . دیکر بر کونده کچن صحیفه‌لری تکرار ایچین ینه عینی حکایه مختلف چوجوقلره ویا باشدن باشه بر چوجوغه اوقوتدورولابیلیر. چوجوقلر حکایه‌یی صوکنه قادار اوقودقدن صوکرا بوراده کچن کلمه‌لری باشقا یرلرده‌ده چوجوغه کوسته‌رمه‌لی ویا چوجوغك بوکلمه‌لری بولماسنه یاردیم ایتمه‌لیدر. چوجوغك جمله‌لری أزبرله‌مسی کلمه‌لری بالآخره باشقا یرلرده منفرداً طانیاسنه مانع اولاجغی ایچین چوجوغه أزبرجیلك یاپدیرمامالیدر .

3 — تمثیلده چوجوقلری تماماً سربست براقالیدر. یالکز معلم بعضی سؤاللرله بعضی الهاملرده بولونابیلیر . فقط بونلر ممکن مرتبه آز اولمالیدر . معلم چوجوقلره آنجق شوصورتله بعضی تلقینلریاپابیلیر. « اوچ کدی ایله کوچوك فاطمه‌نك حکایه‌سنی اوینامق ایسترمیسکز ؟ ایچکزده بابا کدی کیم اولابیلیر ؟ اوچ کدینك ئەوی نره‌سي اولسون دیرسکز ؟ باشقا نه‌لره احتیاجمز وار؟»

کبی سؤاللرله چوجوقلر ایقاظ ایدیله بیلیر . چوجوقلری هرشیئی بردن سویلمکه مجبور ایتمه‌ییکز. اگرچوجوقلر صاندالیه‌لری، کاسه‌لری خاطرلامامشلرسه‌ اخطارایتمه‌ییکز. اویونی ترتیبه باشلادقلری زمان اونلری حاللرینه ترك ایدیکز. نقصانلرینی بولمقده کندیلرینی سربست براقیکز. چوجوق نهایته کاوب هرشیئك حاضراولدیغنی سویله‌دکدن صوکرا، اکسیکلر حقنده ایقاظده بولونوکز، بونقصانلری ده کندیلرینه بولدورمغه چالیشکز .

اویون تمثیل ایدلدکدن صوکرا چوجوقلرله مناقشه ایدوب خطالری تثبیت ایتدیریکز . ایکنجی دفعه‌کی تمثیلده خطالرك تصحیحنه نظارت ایدیکز .

تدریس اصولی

چوجوقلر اویونی تمثیل ایتدکدن صوکرا مهم کلمه‌لری مثلا آنه کدی ، بابا کدی ، یاورو کدی کلمه‌لرینی تاخته‌یه یازمالی. صوکرا بویازیلرك عائد اولدیغی رسملری چوجوقلره کتابده بولدورمالی. چوجوق رسمی بولدقدن صوکرا آلتنده‌کی یازی‌یی ده اوقویاجق برقابلیته کلمه‌لیدر. بونك ایچین آنه کدی ، بابا کدی کلمه‌لرینی کاغدلر اوزرینه یازارق چوجوقلرك کوکسنه آصمالی. چوجوغه، کوکسنه آصیلان کلمه‌نك عینی تاخته‌ده یازیلی اولان کلمه‌لر آراسندن بولماسنی سویله‌مه‌لیدر . چوجوق کوکسنده‌کی

كلمه ايله تاختاده يازيلى اولان عينى كلمه‌يى بولا بيله‌جك قابليته كلدكدن صوكرا ، كتابده‌كى رسمى أل ايله قاپايوب چوجوغه يازى‌يى كوسترمه‌لى. بودفعه چوجوق رسمى كورمه‌دن كوكسنده وتاختاده يازيلى اولان كلمه‌يى كتابده‌ده اوقويا بيلير. ايرته‌سى كونى كديلرك صانداليه‌لرى، داها صوكرا كاسه‌لرى كوستره‌ريلوب اوكره‌تيلير ، وبوصورتله تدريجاً بوتون حكايه اوكره‌تيله‌بيلير .

بوندن باشقا معلم كلمه‌لرى قارتلره يازارق قاريشديرير . هرچوجوغه برر قارت آلماسى سويله‌نير . چوجوقلر يازيلرى بولدقدن صوكرا بونلرك هانكى رسمه عائد اولديغى صورولور وچوجوقلره بويازيلرى عائد اولديغى رسمك آلتنه كتيرمه‌سى سويله‌نير . اكر رسمك آلتنده‌كى يازى ايله ايكيسى عينى ايسه چوجوق بوكلمه‌لرى بلله‌مش ديمكدر . اكر دكلسه اولا چوجوغه كلمه‌يى بولمق ايچين فضله زمان براقالى، صوكرا اوبونلره تكرار باشلايوب كلمه‌يى چوجوغه طانيتجه‌يه قادار اوبونلره دوام ايتمليدر .

أل ايشى

چوجوقلره منتظم بركاغد اوزرينه قورشون قلمله كتابدن آننه كدى، بابا كدى ، ياورو كدى وتدريجاً كاسه و ياتاقلرك رسملرى قوپيه ايتديريلير . بعده

بو رسملری چوجوقلر ینه کندیلری بویارلر . معلم بورسملرك آلتنه چوجوغك امضاسنی آتار. و کتابده‌کی یازینك عینی یازارق ئه‌وده آنه‌لرینه کوسته‌رمك اوزره چوجوقلره ویریر.

رسم

چوجوقلر کتابده کوردکاری رسملری چیزوب بویامقدن خوشلانیرلر . یالکز بو رسملری چوجوقلره یوموشاق قورشون قلم و بویالرله رسم ایتدیرملیدر . چوجوقلرك بویادقلری رسملری تاختایه آصوب دیکر چوجوقلره نه‌قصورلری اولدیغنی صورمالی ورسم ایده‌نه قصورلری تصحیح ایتدیرملیدر .

کوچوك کتاب

-چوجوقلر یاپدقلری رسملری طبقه کاغدلره یاپارلر، بعده بونلری بر کتاب کبی برله‌شدیرر و اوستنه بر قاپاق کچیریرلر . معلم هر کون چوجوغك یاپدیغی رسمك آلتنه کتابده‌کی یازی‌یی‌ده علاوه ایتدیکی ایچین تدریجی اولارق چوجوق اوچ کدی حکایه‌سنی بر کتاب حالنده کندیسی یاپمش اولور. بالآخره بویازیلری چوجوقلره یازدیریلیر .

چوجوقلر قرائته کچمزدن اول بو صورتله احضار ایدیلیرلرسه بالآخره کتابده کلمه‌لری قولایلقله طانیرلر.

برنجی درس

درسدن اول یاپیلاجق حاضرلقلرله ، درسـك نه صورتله اوقوتولاجغی اوکره نیلدکدن صوکرا، شیمدی هر درسك آیری آیری نه صورتله اوقوتولاجغنی ایضاح ایده بیلیرز.

کتابده اولدیغی کبی تاختایه اوچ کدی رسمی چیزیکز . صوکرا چوجوقلره کتابی ویروب بوتاختایه چیزدیککز رسملرك کتابده عینی بولنالرینی سویله‌ییکز. بعده چوجوقلره مختلف سؤاللر صوریکز . (اك بویوك کدی‌یی کوستریکز .. اعلا . مادام‌که اك بویوك کدی بابا کدیدر ، بن‌ده اسمنی رسمك آلتنه یازییورم «بابا کدی!» . شیمدی باقالم اوته‌کی کدیلر کیملردر . اکر اوته‌کی کدیلرك‌ده کیملر اولدیغنی سویلرسه‌کز اونلرك‌ده کیم اولدقلرینی رسملرك آلتنه یازارم . بری آننه کدی، اوته‌کی‌ده یاورو کدی . اعلا . . . شیمدی جمله‌یی تماملاییکز . برزمانلر کیملر وارمش ؟ بونلرك بریسی کیمدی ؟ اوته کیسی کیمدی؟ اوچنجیسی کیمدی؟ معلم چوجوقلرسویله‌دکجه کدیلرك آلتنه جمله‌لری یازار. بعده چوجو- قلره تکرارقرق دوقوزنجی صحیفه‌یی آچدیرر.«بوصحیفه‌ده‌کی رسملرك کیملردعائداولدیغنی اوکره‌ندك. شیمدی هانکیکز

کتابده بو کدیلرك یازیلرینی اوقویابیلیرسکز؟ ایلك سطری اوقویوکز. بابا کدی هانکی سطرده یازیلی در؟ دیکرلرینی اوقویوکز. الخ» کبی سؤاللر صورار.

قیاس و تحلیل — بو سطرلر ایچنده بربرینه بکزه ین کلمه‌لر کوریبورمیسکز؟

مثلا کدی کلمه‌سی بو صحیفه‌لرده نره‌لرده واربولوکز. (بری) (ایدی) (اوچ) کلمه‌لرینی کوسته‌ریکز. ایشته بن تاختایه یازیبورم، سزده کتابده کوسته‌ریکز. بو جمله‌لری تماملاییکز: برزمان...

بری ...) بری ....) بری... (

صوکرا معلم کدیلرك رسملرینی کاغدلره قوپیه ایتدیروب چوجوقلرك کوکسنه آصار وهربرینی اودانك برطرفنه کونده‌ریر. بعده کتابده اولدیغی کبی صیرایه کیرملرینی سویلر. مثلا کتابده (بر زمان اوچ کدی واردی) یازیلی کاغدك صاحبی اوکه، (بری بابا کدی ایدی) آرقایه، (بری آنه کدی ایدی) اونك آرقاسنه.. بوصورتله کتابده‌کی سطرلرك صیراسنی تعقیب ایده‌رك چوجوقلر موقعلرینی تعیین ایده‌رلر. صوکرا یرلرنده اوطوران چوجوقلره بونلرك کیم اولدقلرینی صورار وهم هربرینك کوکسنده‌کی یازی‌یی همده کتابده‌کی یازی‌یی اوقوتورسکز.

صحیفه 49 - 50 - 51 - 52

تاختایه آشاغیده‌کی جمله‌لری یاردقدن صوکرا کتابدن چوجوقلره بابا کدینك رسمنی کوسته‌ره‌رك صوریکز : «بو کیمدر؟» تاختاده بابا کدی کلمه‌سنی یازوب کوسته‌ریکز. صوکرا آننه مایعونك رسمنی یازیکز ، «بو کیمدر؟» سؤالنه جواب اولمق اوزره چوجوقلره تاختاده‌کی کلمه‌یی اوقوتدقدن صوکرا کتابده بولدوریکز. ایلك سطری تاختایه یازیکز. بو جمله‌ده‌کی کلمه‌لری تك تك تاختانك دیکر اوجنه یازیکز. چوجوقلره بو کلمه‌لری کتابدن بولدوروب اوقوتدقدن صوکرا تاختایه ایلك ئوکجه یازدیغکز جمله‌یی اوقوتیکز. بعده ینه سؤاللره دوام ایدیکز. «کدیلر هپسی بر بویده‌میدرلر؟ طبیعی خایر... بابا کدی....» جمله‌یی چوجوقلره تاملاتیکز. تاختایه بابا کدینك رسمنی چیزیکز. وچوجوقلره بو رسمك آلتنه نه یازاجغکزی صوریکز. صوکرا ایشنجی صحیفه‌یه کچیکز. آننه کدینك نه بویده اولدیغنی صوریکز. ینه رسمی چیزوب آلتنه نه یازاجغکزی صوریکز. چوجوقلر بو صورتله قرائته آلیشدقدن صوکرا کتابده‌کی اوچ صحیفه‌یی اوقوتیکز.

بو جمله‌لری تاختایه یازارق چوجوقلره تاملاتیکز. «بو بابا کدیدر. بابا کدی .....» ، « بو آننه کدیدر آننه کدی ....»، «بو یاورو کدیدر. یاورو کدی....»

کتابدن اوقویوکز ، وبورالره نه یازاجغمی سویله ییکز . کتابدن هانکی کلمه یی یازمقلغمی ایسته یورسکز ؟ کتابه باقیکز ، ایسته دیککز کلمه یی اوقویارق کوسته ریکز .

«بوبابا کدیدر» «بوآنه کدیدر» «بویاورو کدیدر»

«بو جمله لر هانکی رسمك آلتنده یازیلیدر کوستریکز » بوصحیفه لرده بر برینه بکزه ین هانکی کلمه لر وازدر ، کوستریکز . چوجوغك بولدیغی عینی کلمه لری معلم تاختایه یازار . بو جمله لری تاملایبکز . «بابا کدی...» «آنه کدی...» «یاورو کدی ...» معلم بوجمله لری چوجوقلره تاملاتیرکن عینی زمانده کتابده کی یرلرینی ده چوجوقلره بولدورمالی . بعده اوچ چوجوغی اوزون ، قیصا واورتا بویلواولمق اوزره آییریر وبونلرك نه بویده اولدقلرینی دیکر چوجوقلره صورار . مثلا احمد اوزون بویلودر . اوزون بویلو کلمه سنی کتابده کوسته ریکز .

بوتجربه لردن صوکرا معلم کتابده یازیلری بوکسك سسله اوقور . بودورت صحیفه نك تدریسی لااقل برهفته دوام ایتمه لیدر .

یکی کلمه لر : بابا آنه، یاورو کدی برزمان ایدی بو اوچ واردی بری اوزون بویلو قیصا بویلو در اورتا بویلو ..

بوکلمه لری کوچوك کاغدلرا وزرینه یازوب قاریشدیریکز . بعده بو کاغدلری چوجوغه ویریکز . بو کاغدلری

برلشدیره‌رك (بابا كدی اوزون بویلودر) جمله‌سنی میدانه كتیرمه‌لرینی سویله‌ییكز . بو كلمه‌لری برلشدیره‌رك دیكر جمله‌لری‌ده ترتیب ایتدیره‌بیلیرسكز .

آل ایشی

چوجوقلرك چیزدكلری كدی رسملرینی كتاب‌یاپمق اوزره حاضرلادقلری دفتره یاپیشدیرتیكز . بعده بو كدیلرك آلتنه یازیلاجق یازیلری شیریت كبی بركاغدك اوزرینه یازیكز . وهر چوجوغه یاپدیغی رسمك آلتنه قوناجق یازی‌یی انتخاب ایتدیریكز ، بونلری رسمك آلتنه یاپیشدیرتیكز .

قرائت

چوجوقلر كلمه‌لرله بوصورتله استیناس پیدا ایتدكدن صوكرا هركون كتابدن جمله‌لری اوقوتمالی ، هر یكی صحیفه‌نك رسملری چوجوقلره كوستریلدكدن صوكرا حكایه حقنده استدلاللرده بولوندورمالی . اكر چوجوق رسملردن حكایه‌یی استدلال ایده‌میورسه معلم یكی صحیفه‌یی چوجوقلره آكلاتمالی ، اوقوركن وآكلاتیركن كلمه‌لرك تكررینه اهمیت ویرملیدر . تكرر ، قرائتی تسهیل ایده‌ن أك قولای اصولدر .

صحیفه 53، 54

شیمدی کتابده کدیلرك نه‌لری اولدیغنی کوریبورز. رسمه باقیکز، کدیلرك نه‌لری وار. آکلادیکزمی؟ ایشته رسمك آلتنده‌کی ایلك جمله بزه کدیلرك نه‌لری اولدیغنی سویلیور. جمله‌نك باشنده‌کی ایلك اوچ کلمه‌یی طانیورمیسکز؟ بوجمله دییورکه: «اوچ کدینك اوچ کاسه‌سی واردی.» بوجمله‌ده یکی کلمه هانکیسیدر؟ ناصیل اوقونور؟ ایکنجی جمله‌یه باقیکز. بو جمله‌یی هانکیکز اوقویابیلیرسکز؟ بوراده بیلمه‌دیککز هانکی کلمه‌لر وار؟

بو صحیفه‌ده ایلك صحیفه‌لرده اولدیغی کبی رسملر چوجوقلره کوستریلدکدن صوکرا، ایچلرندن بر قاچنه یازیلری اوقوتیکز. اللی دردنجی صحیفه‌یه کچنجه اللی اوچنجی صحیفه‌ده‌کی سطرلری تاختانك بر طرفنه، اللی دردنجی صحیفه‌ده‌کیلری دیکر طرفنه یازیکز، وبوسطرلرده‌کی عینی کلمه‌لری چوجوقلره تاختاده بولدوریکز. بربرینك عینی اولان کلمه‌لرك آلتنی چیزدیریکز. بوصورتله تکرر ایتمه‌ین یکی کلمه‌لر آلتی چیزیلمکسزین تاختاده قالیر. چوجوغك دقتنی بودفعه بوکلمه‌نك اوزرینه جلب ایدرسکز. کتابده‌کی سطرلری ایلك صحیفه‌دن بو صحیفه‌یه قادار اوقوتدقدن صوکرا بوصحیفه‌لری چوجوقلره آکلاتدیریکز.

أل ایشی

معلم تاختایه شو کلمه‌لری یازمالی :

« اوچ کدینك .. اوچ کاسه‌سی .. اوچ صاندالیه‌سی .. بابا کدینك کاسه‌ی .. آنه کدینك کاسه‌سی .. یاورو کدینك کاسه‌سی .. بابا کدینك صاندالیه‌سی .. آنه کدینك صاندالیه‌سی .. یاورو کدینك صاندالیه‌سی .. برزمانلر واردی .. اورتابویدی .. »

معلم چوجوقلره بوکلمه‌لردن هانکیلرینی بیلدکلرینی وهانکیلرینی بیلمه‌دکلرینی صورار . بیلدکلری کلمه‌لرك عینینی کتابده بولدورور . چوجوقلر بوکلمه‌لری اوکره‌ندکدن صوکرا معلم تاختایه شوکلمه‌لری یازار: «بوبابا کدیدر..» « بوبابا کدینك کاسه‌سیدر . . » « بابا کدی اوزون بویلودر » .. « بوآنه کدیدر » .. « بوآنه کدینك کاسه‌سیدر » .. «آنه کدینك کاسه‌سی اورتابویدر» .. « بویاورو کدیدر » .. «بویاورو کدینك کاسه‌سیدر» .. « یاورو کدی قیصا بویلودر » .. « یاورو کدینك کاسه‌سی کوچوکدی » .. « اوچ کدینك اوچ کاسه‌سی واردی » .. « بابا کدینك کاسه‌سی بویوکدی » .. «آنه کدینك کاسه‌سی اورتا بویدی » ..

بوجمله‌لری یازیکز وچوجوقلره ینه کتابده‌کی یازیلرله قارشیلاشدیرمالرینی سویله‌ینکز . چوجوقلره کتاب ،

مجموعه ویا غزته‌لردن بو اوقودقلری کلمه‌لری بولدیروب کسدیریکز. بعده بوکلمه‌لری یان یانه کتیره‌رك کتابده‌کی جمله‌لری تشکیل ایتمه‌لرینه یاردیم ایدیکز.

صحیفه : 55

53 و 54 نجی صحیفه‌لرك ایللك جمله‌لرینی اوقویوکز. چوجوقلره 55 نجی صحیفه‌نك رسمنی کوستره‌رك آلتنده‌کی یازی‌یی اوقوتوکز. کتابده‌کی بو اوچ جمله‌یی هم کتابدن، هم تاختادن اوقوتدوریکز. تاختاده‌کی کلمه‌لری کتابدن بولدوریکز. بو جمله‌لری تماملاییکز. اوچ کدینك ...... واردی » چوجوق اوچ یاتاقلری کلمه‌سنی سویله‌یجه بونی تاختایه یازیکز، وکتابدنده عینی کلمه‌یی بولدوریکز.

سؤاللر: اوچ کدینك یاتاقلری ناصیلدی؟ ایکنجی واوچنجی سطرلریده اوقوییکز. صحیفه‌یی باشدن اوقویوکز. بوکلمه‌لردن برر جمله یاپیکز: «اوچ کدی».. « واردی » .. « اوچ یاتاق » .. « بابا کدی » « آننه کدی » « یاورو کدی» «بربویوك یاتاق» «براورتابوی یاتاق» .. « بر کوچوك یاتاق » .. « اوچده‌یاتاقلری واردی » .. « بابا کدینك یاتاغی » ..

حرفلر

بو درسده چوجوغه « ب » حرفنی طانیتیکز.

چوجوقلرك بوسؤاللره ويردكلرى جوابلرى معلم تاختايه يازار، جملەلرى اوقور وتكرار سؤاللره دوام ايدەر : « كوچوك فاطمه بورادە ايلك ئوكجه نه كوردى؟»، «ايكنجى اولارق نه كوردى ؟ » « كاسەدە » و كاسەسندە » كلمەلرندەكى فرقى كوستريكز .

يكى كلمەلر: كلمه ليستەسندن يكى كلمەلرى آلوب قارتلره يازدقدن صوكرا بر معتاد اويون اصوليله تعليم ايديكز .

آل ايشى : كوچوك فاطمەنك رسمنى چيزوب بويادقدن صوكرا كوچوك كتابه ياپيشديرتيكز. ورسمك آلتندەكى يازيلرى كسديرتوب ياپيشديرتيكز.

حرفلر: بودرسدە (ا) حرفنى كوستەريكز . اورادە .. چوربا .. واردى .. ماءونك . . (ا) ك باشدە، اورتادە، صوكدە ويرديكى سسلرى تعليم ايديكز .

صحيفه 59 : 60

قرائت

رسمى چوجوقلره كوستروب نه اولديغنى صوريكز . « بابا كدينك چوربا كاسەسى هانكيسيدر ؟ نەدن آكلاديكز ؟ » (بورادە بويلرى مناقشه ايديكز) «بابا كدينك چورباسى ناصيلدى ؟ » صيجاق كلمەسنى تاختايه

یازیکز . بو کلمه‌یی 61 نجی صحیفه‌ده بولدوریکز .
عینی شکلده صوثوق و ایلیق کلمه‌لرینی تعلیم ایدیکز .
بو صحیفه‌ده‌کی « ا » و « ب » حرفلرینی بولدوریکز ،
و رسملرینه دقت ایدیکز . 61 نجی صحیفه‌نك ایلك
سطرنده « طاتدی » کلمه‌سی ایلك دفعه گچیور ،
بوکلمه‌لر سزه کوچوك فاطمه‌نك نه‌یاپدیغنی آکلاتیور .
ایلیق کلمه‌سنی تاختایه یازوب کتابده عینی کلمه‌یی چوجوقلره
بولدوریکز ..

اُل ایشی

جمله ایچنده‌کی قسملری شو صورتله تفریق ایتدیریکز :
بابا کدینك کاسه‌سی بویوکدی .
بابا کدینك چورباسی صیجاقدی .
آننه کدینك چورباسی صوثوقدی .
یاورو کدینك چورباسی صیجاق ده کیلدی .
یاورو کدینك چورباسی صوثوق ده کیلدی .
یاورو کدینك چورباسی ایلیقدی .

کوچوك کتاب

آننه کدیله بابا کدینك و یاورو کدینك کاسه‌لرینك
رسملرینی چیزیکز . رسملری بویادقدن صوکرا کتابده
بو رسمك آلتنده یازیلی اولان یازیلری اوقویوکز . شیمدی
رسملری کتابه یاپیشدیریکز و آلتنه یازیلاجق یازیلری
کسوب یاپیشدیریکز .

یکی کلمه‌لر : کلمه ایسته‌سنده بو درسـده کچن یکی کلمه‌لری بولوب اوزرنده ادمانلر یاپدیریکز .

حرفلر : بو درسده (چ) حرفنی طانیتیکز ، چوربا .. کتابك اوقونمایان قسملرنده‌ده (چ) حرفنی بولدیروب کوسـترته‌بیلیرسکز . جمله‌لری بو درسك ابتداسنده کوستریلدیکی اوزره‌قسملره تفریق ایتدیریکز. مثلا بابا کدینك کاسه‌سی بویوکدی .

صحیفه : 61

قرائت

آلتمش برنجی صحیفه‌نك صوك سطرندن باشلاییکز. آلتمش‌ایکنجی صحیفه‌یی یوکسك سسله اوقویوکز. بعده چوجوقلره شوسؤاللری صوریکز: « کوچوك‌فاطمه‌اولا هانکی چوربادن طاتدی ؟ » « ئوکجه » ، « بویوك » ، « سـه‌ودی » ، « صوکرا » ، « هپسی » کلمه‌لرینی چوجوقره قارت اویونی ویا سائر شکللرله طانیتیکز . تعلیملرله چوجوق بوکلمه‌لرله استیناس ایتدکدن صوکرا صحیفه‌یی‌چوجوقلره‌اوقوتوکز. بعده بوصحیفه‌ده‌کی‌سطرلری تاختایه یازیکز . ویکی کلمه‌لری کتابده بولدوروکز . چوجوقلرك بر قسمنه تاختادن ، بر قسمنه کتابدن اوقوتوکز .

أل ایشی

آلتمشنجی صحیفه‌نك رسمنی چیزدیروب کوچوك کتابه یاپیشدیرتیکز . ورسم آلتنه یازیلاجق یازیلری کسدیروب علاوه ایتدیریکز. یکی کلمه‌لری قارتلره یازوب چوجوقلره اویون شکلنده تعلیم ایدیکز.

حرفلر : بو صحیفه‌ده (ك) حرفنی اوکره‌تیکز . (کوچوك، ایلك ، کاسه) ده‌کی یکی کلمه‌لری کلمه لیسته‌سنه باقارق کوچوك کاغدلراوزرینه یازیکز. بونلری قاتلایوب چوجوقلره قرعه چکدیریکز. هرچوجوغه ، حصه‌سنه چیقان کاغدده‌کی یازی‌یی اوقوتوکز.

صحیفه : 62

قرائت

بوصحیفه‌ده‌کی «وطوردی» «سرتدی» «یوموشاقدی» « تام » « اوکا کوره » « حیزله » « قیریلدی » کلمه‌لرینی تعلیملرله اوکره‌تدکدن صوکرا قرائته کچیکز .

أل ایشی

چوجوقلره شو جمله‌لری تماملاتیکز :

بابا کدینك چورباسی ...

بابا کدینك صاندالیه‌سی ...

آننه کدینك چورباسی ...

یاورو کدینك چورباسی .. ده کیلدی.
یاورو کدینك چورباسی ... ده کیلدی.
یاورو کدینك چورباسی ...
آننه کدینك صاندالیه‌سی ...
یاورو کدینك صاندالیه‌سی ... ده کیلدی .
یاورو کدینك صاندالیه‌سی ...
کوچوك فاطمه چوربانك هپسنی ...
کوچوك فاطمه ئوکه ... اوطوردی .
بو صحیفه‌ده‌کی جمله‌لری أولجه‌اولدیغی کبی قسملره‌تفریق ایتدیریکز .

حرفلر : بو صحیفه‌ده (ی) حرفنی کوسته‌ریکز . اوطوردی ، ایلك ، بویوك الخ .

صحیفه : 63 - 64

قرائت

اولکی ایکی صحیفه‌یی تکرار اوقویوکز . تاخته‌یه « بو صاندالیه تام اوکا کوره ایدی . » جمله‌سنی یازیکز. بونك آلتنه « بوصاندالیه کوچوکدی.» جمله‌سنی یازیکز وچوجوقلره بو جمله‌لرده بربرینك عینی اولان کلمه‌لری بولدوروکز. «کوچوك فاطمه صاندالیه‌یه ناصیل اوطوردی ؟ » «حیزله» کلمه‌سنی تاختایه‌یازیکز . بوکلمه‌یی

چوجوقلره کتابده بولدوروکز . « فاطمه صاندالیه‌یه اوطورونجه نه اولدی ؟ » « قیردی » کلمه‌سنی تاختایه یازیکز. بوکلمه ایله چوجوقلره مختلف جمله‌لر یاپدیریکز. کلمه‌یی تاختادن سیلدکدن صوکرا کتابده چوجوقلره بولدوروکز . « صاندالیه‌یی کیم قیردی ؟ » کوچوك فاطمه‌نك رسمنی کوستریکز. صحیفه‌یی هرچوجوغه برر سطر اولارق نهایته قادار اوقوتوکز .

حرفلر : بوصحیفه‌ده (و) حرفنی کوستریکز : . صوکرا، اورتا، بوی: بوصحیفه‌لرده (ا، ب، چ، ی، و) حرفلرینی بولدوروکز و سسلرینی ویره‌رك چوجوقلره اوقوتوکز .

64نجی صحیفه‌ده‌کی یکی کلمه‌لری چوجوقلره بولدوروکز. سؤاللری چوجوقلره بوکلمه‌لری قوللانمغه مجبور ایده‌جك شکلده صورمالی . کاغدلر اوزرینه بوکلمه‌لری یازوب چوجوقلره کتابده برر برر بولدورمالی. یکی کلمه‌لر قارت اویونی وقرعه اصولی ایله‌ده اوکره‌تیله بیلیر .

آل ایشی

حکایه‌یی باشدن باشه اوقودقدن صوکرا چوجوقلره رسملری چیزدیریکز . کوچوك کتابه یاپیشدیرتیکز .

رسملرك آلتنده‌كی كلمه‌لری‌ده غزته‌دن كسدیروب یاپیشدیرتمالی. چوجوغه‌یكی كلمه‌لری‌ینه‌غزته‌دن كسدیروب قرعه شكلنده تعلیم ایتملی . اكر چوجوق كاغدده‌كی كلمه‌یی اوقویامازسه كتابی آچوب بوكلمه‌نك عینی كتابده بولدورمالی. اكر كتابده‌ده بولامازسه ، بو ، چوجوغك یكی كلمه‌یی هنوز قاوراماديغنه دلیلدر .

حرفلر : بو درسده (ت) حرفی اوكره‌تیكز . (یاتاغنه ، یاتدی ، سرت)

صحیفه: 65 - 66 - 67

قرائت

« دوندیلر » و « باقدیلر » كلمه‌لرینی چوجوقلره اوكره‌تدكدن صوكرا 66 نجی صحیفه‌یی چوجوقلره اوقوتوكز . (بریسی ، نم ، چوربامدن ، طاتمش ، ایچنه ، دیدی) كلمه‌لرینی تاختایه یازوب كتابده بولدورو كز . بوكلمه‌لری قارت وقرعه اصولی‌ایله‌ده تعلیم ایده‌بیلیرسكز . 67 نجی صحیفه‌ده (ئه‌ورده . ایچمش ، بیتیرمش) كلمه‌لرنی اوكره‌تیكز .

سؤاللر

« بابا كدی كاسه‌سنك ایچنه باقینجه نه دیدی؟»
چوجوغك جوابنی تاختایه یازدقدن صوكرا كلمه‌لری آیری آیری اوقوتمالی . جمله‌لرك یاریسنی تاختایه یازوب دیكر یاریسنی چوجوقلره تماملاتمالی .

كوچوك فاطمه اوچ كدینك ...
كوچوك فاطمه چوربانك هپسنی ...
كوچوك فاطمه كوچوك صاندالیه‌یه ...
كوچوك فاطمه كوچوك صاندالیه‌یی ...
كوچوك فاطمه یوقاری ...
كوچوك فاطمه ئوكجه بابا كدینك ...
كوچوك فاطمه كوچوك كدینك یاتاغنده ...
بابا كدی بویوك كاسه‌یه ...
یاورو كدی كوچوك كاسه‌یه ...
بابا كدی بریسی نم چوربامدن ... دیدی .
یاورو كدی بریسی نم چوربامی ... دیدی .
جمله‌لرده‌كی قسملری تفریق ایدیكز .

كوچوك كتاب

چوجوقلر رسملری چیزوب برمعتاد كتابه یاپیشدیرمالیدرلر .

حرفلر — (ر) حرفنی اوکره‌تیکز. (صوکرا.. ئه‌ولرینه.. بوراده.. وار.. بریسی..) کلمه‌لرنده‌کی (ر) حرفنك آلدیغی شکللری وسسلری کوستریکز.
یکی کلمه‌لری لیسته‌سنه باقارق تعلیم ایدیکز.

صحیفه : 68

قرائت

یکی کلمه‌لری تعلیم ایدیکز. (قارا تاختایه یازارق کتابده بولدورمق، قارت اویونی، قرعه اصوللریله)
بوجمله‌لری چوجوقلره تماملاتیکز :
اوچ کدی . . . باقدیلر
بابا کدی بریسی . . . اوطورمش، دیدی .
آننه کدی . . . بریسی اوطورمش، دیدی.
یاورو کدی بنم . . . بریسی اوطورمش، دیدی.
بریسی بنم صاندالیه‌می . . . دیدی .
اوچ کدی . . . ایچنه باقدیلر .
بابا کدی بریسی . . . ایچمش دیدی .
آننه کدی بریسی . . . ایچمش، دیدی .
یاورو کدی بریسی . . . ایچمش.
بریسی بنم چورباهی . . . دیدی .
اوچ کدینك اوچ یاتاغی . . .
بابا کدی بریسی بنم یاتاغمه . . . دیدی .

آننه کدی بریسی . . . یاتمش، دیدی .
یاورو کدی . . . بریسی . . . دیدی .
یکی کلمه‌لری چوجوقلره جمله ایچنده قوللانمنی اوکره‌تیکز . یاتاغه ، یاتاغمه . یاتاغمده کلمه‌لرینك فرقلرینی کوستریکز .

کوچوك کتاب

رسملر چیزیلوب بویاندقدن صوکرا کوچوك کتابه یاپیشدیرتیکز .
تعلیم : (ایدی ، دیدی ، کدینك ، کدی‌یه ، کلیدن ، کدی‌یی، چورباسی ، چورباسنده، چوربادن، کاسه‌ده‌کی ، چوربایی ، صاندالیه‌یه ، یاتاغی ، یاتاغنه ، چوربامدن ، چوربامی)
جمله‌لری قسملره تفریق ایتدیریکز .
حرفلر ـــ (م) حرفنی اوکره‌تیکز . (کدی . . . نم .. چوربامدن .. طاتمش الخ)

صحیفه : 69

قرائت

یکی کلمه‌لری معتاد اصوللرله اوکره‌تیکز . بو صحیفه نهایت بولدقدن صوکرا حکایه‌یه یکیدن باشلایوب هرچوجوغه

بر صحیفه‌سنی اوقومق شرطیله بوتون حکایه‌یی دورایدیکز .
بعده چوجوقلره بابا کدی ، آننه کدی ، یاورو کدی ،
کوچوك فاطمه رولارینی ویره‌رك حکایه‌یی تمثیل ایتدیریکز
وجمله‌ده‌کی قسملری تفریق ایتدیریکز .

ال ایشی

چوجوقلره قارت جمنده کاغدلر کسدیروب اوزرینه
(ا ، ب ، م ، ی ، چ ، ك ، و ، ت ، ر ، م)
حرفلریله باشلایان برر کلمه وعینی حرفلرله باشلایان رسملر
یاپدیریکز . اکر طلبه بورسمك یانته یازدیغکز کلمه‌ده‌کی
حرفلری طانیمازسه بونلرك عینی کتابده بولدوروب
چوجوغه شیمدی‌یه قادار بلله‌دیکی حرفلر اوزرنده
ادمانلر یاپدیرمالی .

صحیفه : 70

قرائت (صاندالیه یاپه‌بیلکز)

معلم چوجوقلره اوچ کدی حکایه‌سنی تکرار ایدوب ،
بعضی سؤاللر صوردقدن صوکرا یتمشنجی صحیفه‌یی
چه‌ویریر . وچوجوقلره : «ایلك سطرده کدیلره صاندالیه
یاپیکز یازییور ، بونه دیمکدر؟» سؤالنی صورار . دیمك که
بوصحیفه بزه بر حکایه آکلاتمایاجق ، کدیلره صاندالیه

ناصل ياپاجغمزی کوستره‌جك . بونلر نه‌لردر کتابده بولابیلیرمیسکز ؟ رسمی چوجوقلره کوستروب محاکمه‌ده اونلری سربست بیراقکز. ایلك سطری اوقویوکز. بوراده یکی کلمه هانکیسیدر ؟ سز کیمه صاندالیه یاپابیلیرسکز؟ ایکنجی جمله نه دییور ؟ چوجوقلره بو جمله‌یی سسز اوقوتمالی ، بعده نه اوقودقلرینی صورمالی . رسمی چوجوقلره کوستروب ناصل یاپیلاجغی حقنده مناقشه ایتدکدن صوکرا اللرینه درت کوشه‌لی کاغدلر ویرملی ورسمده‌کی شکللر کیبی قیویرارق صاندالیه یاپملرینه یاردیم ایتملی .

چوجوقلره صوك اوچ سطری سسز اوقوتدقدن صوکرا نه یاپاجقلرینی صوریکز. یاپمق ایسته‌دکلری شیئی یاپمقده سربست براقیکز . کوچوك صاندالیه ایچین آلتی سانتیمترو مربع، ایکنجی صاندالیه ایچین سکز سانتیمترو مربع ، بویوك صاندالیه ایچین اون سانتیمترو مربع کاغدلر کافیدر. یکی کلمه‌لری تعلیم ایدیکز.

صحیفه : 71

بو صحیفه‌ده یکی کلمه اولمادیغی ایچین اولا سسز اوقوتمالی ، بعده نه اوقودقلرینی صورمالی . صاندالیه‌لرده اولدیغی کبی چوجوقلره ینه کاغدلر ویروب کتابده کوستریلدیکی اوزره یاتاقلر یاپدیرمالی. صاندالیه‌لر ایچین قوللانیلان اولچولر ، یاتاقلر ایچین‌ده کافیدر .

أل ايشى

چوجوقلره موقاوا ويا تاختا برقوطو ايچريسنه ايكى قاتلى برنه‌و ياپديرمالى وايچريسنه چوجوقلرك حاضرلاديغى صانداليه‌لرى ، ياتاقلرى اودالره يرلشديرتمه‌لى .

حرفلر — (پ) حرفنى اوكره‌تيكز. (ياپابيليرسكز.. ياپيكز .. ياپيلير .)

بواوبونى اوبناپيكز

صحيفه: 72 - 73

سرلوحه‌يى اوقويوكز . رسمى مناقشه ايديكز . چوجوقلر نه ياپيورلر ؟ أللرينه باقيكز ، نه ياپيورلر ؟ سزده بو اويونى اوينامق ايستريميسكز ؟ كتابلريكزه باقيكز. ايلك صحيفه‌سنى اوقوياجغم. هايدى بزده شيمدى بو چوجوقلرك ياپدقلرينى ياپالم . ايلك درت سطرده نه يازييور ؟ چوجوقلرك برى درت سطرى اوقور . ايشته بو سطرلر رسمده‌كى چوجوقلرك نه ياپديغنى كوستريور. اولاصاغ أليكزى ايچرى قويوكز. چوجوقلر برخلقه‌اولورلر. ديكر بر چوجوق ايكنجى درت سطرى اوقور، چوجوقلر اجرا ايده‌رلر. شعرك نهايتنه قادار اويناپارق اوقورلر .

يكى كلمه‌لرى چوجوقلر كاغدلر اوزرينه يازوب قرعه چكر وهر برى حصه‌سنه دوشن كلمه‌يى اوقور .

یکی کلمه‌لری کلمه‌لیسته‌سندن بولوب تعلیم ایتدیریکز.

حرفلر — (ص) حرفنی اوکره‌تیکز. (ضاغ .. صول .. صوکرا)

کوچوك جیو جیو

صحیفه: 74 - 75 - 76

چوجوقلره حکایه‌یی آکلاتمازدن اول رسملرینی کوستریکز. حکایه‌نك یالکز سرلوحه‌سنی سویله‌ییکز. و چوجوقلری رسملره باقارق حکایه‌یی آکلامغه سوق ایدیکز. چوجوقلر هپسی فکرلرینی سویله‌دکدن صوکرا حکایه‌یی اوقویوکز. وهانکیسنك ایی تخمین ایتدیکنی، هانکیسنك یاکیلدیغنی اشارت ایدیکز.

چوجوقلر، اوچ کدی حکایه‌سنده و بواویونی اویناییکز شعرنده بعضی کلمه و حرفلری اوکره‌ندیلر. بوحکایه‌ده برچوق یکی کلمه‌لراوکره‌نه‌جکلر. اولا بوحکایه‌ده چوجوقلرك بیلدکاری کلمه‌لری اونلره بولدوروکز. ویوقاریده تعریف ایدیلن اصوللرله تعلیم ایدیکز.

حرفلر — شیمدی‌یه‌قادراوکره‌ندکاری حرفلری تکرار ایتدیردکدن‌صوکرا (ج) حرفنی کوستریکز.

یکی کلمه‌لر — هردرسده بولاجغکز یکی کلمه‌لر، قرعه، قارت، وتاختایه یازوب کتابده‌بولدوروماصوللریله قولایلقله تدریس ایدیله‌بیلیر. قرائتده شو نقطه‌لری نظر دقتدن اوزاق بولوندورمامالی:

1 — چوجوقلر سسسز قرائته آلیشدیریلمالی .

2 — اوقودقلرینی آکلاتمغه ویوکسك سسله کلمه‌لرك آهنکلرینی وسسلرینی ویره‌رك اوقومغه آلیشد-یرلمالیدر .

3 — چوجوق اوقویامادیغی کلمه‌یی بولمقده سربست بیراقیلمالی، چوجوق آنجاق بولامایاجغنه امین اولدقدن صوکرا معلمك یاردیمنه مراجعت ایتملیدر .

معلم بر کلمه‌یی چوجوغه مختلف شکللرله اوکره‌ته-بیلیر . عینی کلمه‌یی کچن دیکر صحیفه‌لرده کوستره‌رك حافظه‌سنی اویاندیرمغه چالیشیر ، بیلدیکی حرفلرواسطه-سیله بولماسنه یاردیم ایده‌ر ، بو صورتله بولامادیغی تقدیرده کلمه‌یی سویلر .

سسسز قرائتده بالآخره هرچوجوغه سؤاللر صورارق اوقودیغنی آکلایوب آکلامادیغنی تدقیق ایتملی . سسسز قرائتدن صوکرا هرسطری برچوجوغه اوقوتمق شرطیله صحیفه‌یی اتمام ایتملی .

رسملره عائد سؤاللر

برنجی رسم : کوچوك جیوجیوی کوستریکز ، آنه‌سنه نه اسم ویریرلر ؟ کوچوك جیو جیوله آنه‌یی نره‌ده ایدیلر ، نه یاپیورلردی ؟

ایکنجی و اوچنجی رسملر : کوچوك جیو جیو نه بولدی؟ کوروبجه‌نه‌یاپدی ؟ آریا اوکا نه‌ضررویردی؟

آریانك اوکا ضرر ویردیکنی نه‌دن آ کلایورسکز ؟
دردنجی رسم : آننه طاووق بوراده نه یاپیور ؟ قویودن نه آلمغه چالیشیور ؟ صویی نیچین ایستیور ؟
بشنجی و آلتنجی رسملر : آننه طاووق بوراده نه‌یاپیور ؟ آلنده صو وارمی ؟ میشه آغاجنه نیچین کیتمش ؟ یدنجی رسمه باقیکز . بو رسمدن بر شی آ کلایا بیلدیکزمی ؟ میشه آغاجندن آشاغی دوشن یاپراقلره ، آننه طاووغك البسه‌سنه باقیکز ، نه اولدیغنی آ کلاورسکز ؟ آننه طاووغك البسه‌سنی هوالاندیران شیئك نه‌اولدیغنی آ کلامادیکزمی ؟ میشه آغاجنك ویردیکی پالاموطله آننه طاووق نه یاپاجق ؟
یدنجی رسم : آننه طاووق سزك دیدیککزی، یاپمشمی ؟ یا کوچوك جیو جیو نه یاپدی ؟ کوچوك جیو جیو اوته‌کی رسملرده ناصلدی ؟ بو رسمده ناصلدر؟ (بو رسملرك تدقیقی اثناسنده طاووق ، جیوجیو ، باغچه ، پالاموط یوکسوکی، میشه آغاجی، صو، روزکار کلمه‌لرینی تاختایه یازیکز .)

آل ایشی

75 و 76 نجی صحیفه‌لری اوقویوکز ، بیلمه‌دیککز کلمه‌لرك آلتنه بر نقطه قویوکز . چوجوقلرك بیلمه‌دکلری کلمه‌لری تعلیم ایدیکز .

قرائت

اوکره‌تدیککز یکی کلمه‌لری کتابدن بولدوروکز، صوکرا 74 - 75 و 76 نجی صحیفه‌لری اوقویوکز .

صحیفه : 77 - 80

قرائت

دون اوکره‌تدیککز یکی کلمه‌لری بو صحیفه‌لرده بولدوروکز . بوکون تصادف ایتدیککز یکی کلمه‌لری تاختایه یازیکز . و چوجوغه کتابده بولدوروکز .

أل ایشی

آشاغیده‌کی جمله‌لری تاختایه یازیکز .
بر باغچه رسمی یاپیکز .
باغچه‌ده بویوك برطاووق رسمی یاپیکز .
باغچه‌ده بر کوچوك جیوجیو رسمی یاپیکز .
باغچه‌ده بر آرپا رسمی یاپیکز .
(رسم) کلمه‌سنی اولا چوجوقلره اوکره‌تیکز . بعده سز یازدقلریکزی اوقومایکز، چوجوغك تاختادن اوقودقلرینی آکلایوب رسم ایتملرینه نظارت ایدیکز .
جمله‌ده‌کی قسملری تفریق ایتدیریکز .

حرفلر — (ق) حرفنی اوکره‌تیکز . (چوق .. قالدی .. قوشدی .. قویوبه)

صحیفه :

قرائت

أل ایشی زمانده چوجوقلره بو صحیفه‌یی یرلرنده اوقوتوکز . یاپدقلری رسملرك هانکی یازی‌یه عائد اولدیغنی بولدوروکز. 79 و 80نجی صحیفه‌لری تکرار اوقوتوکز . بوصحیفه‌ده‌کی یکی کلمه‌لری اوکره‌تیکز .

أل ایشی

81 نجی صحیفه‌ده‌کی یکی کلمه‌لری چوجوقلره بولدوروب آلتنه برر نقطه ایله اشارت ایتدیریکز. بعده بونلری تعلیم ایدیکز .

صحیفه : 81

قرائت

یکی کلمه‌لری تاخته‌یه یازیکز . حکایه‌یی شیمدی‌یه قادار اوقودقلری قسمه قادار آکلاتدیریکز . 77 نجی صحیفه‌نك رسمنی چوجوقلره کوستره‌رك شو سؤاللری صوریکز : « کوچوك جیوجیو ناصل ئه‌یلشدی؟ آننه طاووق ئه‌یلشدیرمك ایچین نه‌یاپدی ؟ قویویه کیتدیمی؟ 79 نجی صحیفه‌یی اوقویوکز وبکا آکلاتیکز» چوجوقلرك هپسی بو صحیفه‌یی سسسز اوقور ، بیلمدکاری کلمه‌لری اوقومادن کچمه‌مك ایچین معلمك یاردیمنی ایسترلر. صوکرا ایچلرندن بری صحیفه‌یی یوکسك سسله اوقور .

سؤاللر : قويو آننه طاووغه صو ويرمك ایسته‌دیمی ؟ نیچین ایسته‌مه‌دی؟ قویو نه‌جواب ويرمش؟ کتابدن اوقويوكز. آننه طاووق میشه آغاجنه‌نه‌دیدی؟ صحیفه‌ده قاچ سطر بوسوزلری آکلاتیور : بوسطرلری اوقويوكز . (بریسی ، بریسنی ، بن ، سن ، بکا ، سکا) کلمه‌لرینی اوکره‌تیکز .

جمله‌ده‌کی قسملری تفریق ایتدیریکز. (فاعل، مفعول)

حرفلر — (ن) حرفنی اوکره‌تیکز. (بریسنی.. نی.. صاللاسین..زمان.. آننه.. بوغازنده.. نم.. تمان..)

أل ایشی

آننه — اورتا بويلو ايدی .
آننه — بر کوچوك جیوجیوی واردی .
آننه — باغچه‌ده یم ییوردی .
آننه — اورتا بوی بر کاسه‌سی واردی.
کوچوك جیو جیو ایری بر — کوردی.
کوچوك فاطمه بابا کدینك — طاتدی .
آربا کوچوك جیوجیوایچون چوق — ایدی.
چوربا کوچوك فاطمه ایچین چوق —

بو جمله‌لرده قوللانیلاجق کلمه‌لری قاریشیق اولارق تاختایه یازیکز :

(کدی .. طاووغك .. آرپا .. چورباسندن .. طاووق .. کدینك . سرت .. صیجاقدی .)

قرائت

شیمدی یه قادار اوقونان حکایه‌یی مختلف چوجوقلره آکلاتدیریکز . میشه آغاجنك پالاموطی ناصل شیدر؟ ممکنسه بونی اولجه تدارك ایدوب صنفده چوجوقلره کوستریکز . سز هیچ پالاموط طوپلادیکزمی؟ نره‌ده طوپلادیکز؟ میشه آغاجنك آلتنه دوکولمش پالاموطلری هیچ کوردیکزمی؟ میشه آغاجی آننه طاووغه نه شرطله پالاموط ویردی ؟ میشه آغاجی کندی کندینه‌می صاللاندی ؟ آننه طاووقدن نه ایسته‌دی ؟ 79 نجی صحیفه‌یی بر چوجوغه اوقوتارق آننه طاووغك میشه آغاجندن نه ایسته‌دکارینی کوستریکز . میشه آغاجنی کیم صاللادی ؟ آننه‌طاووق روزکاره نه‌لر سویله‌دی؟ اوسطرلری اوقویوکز . روزکار طاووقدن‌نه‌ایسته‌دی؟ قرائته باشلامازدن اول (توی) کلمه‌سنی تاختایه یازیکز ، وبوکلمه‌یی بولدوروکز .

ال ایشی

اوطوردقلری یرده صوك صحیفه یی چوجوقلره سسز اوقوتوکز . بعده آکلاتدیریکز . جمله ایچنده کی قسملری تفریق ایتدیریکز (فاعل ، مفعول)

حرفلر — (ل، لا) حرفنی اوکره تیکز . (صالladی .. بالاموط .. دولو .. آلدی ..)

یکی کلمه لری تعلیم ایدیکز .

صحیفه : 82

قرائت

یکی کلمه لری تعلیم ایدیکز . بو کلمه لری چوجوقلره سسز قرائت اثناسنده اشارت ایتدیریکز . بعده تاختایه یازارق اوکره تیکز . حکایه بو صحیفه ده نهایت بولیور . حکایه یی باشدن چوجوقلره آکلاتدیریکز . بعده یوکسك سسله اوقوتوکز .

ال ایشی

آشاغیده کی کلمه لری تاختایه یازارق کتابده اشارت ایتدیریکز :

(آلدی .. ایچدی .. ایندی .. صیچرادی .. دیدی .. کیتدی .. ایچنده کی .. صوبی .. بوغازندن .. آشاغی .. تشکر ایدرم .. صوکرا .. ینه .. یمك .. ایچین .. اوزاقلره ..)

اوچ قوزو

اولا حکایه‌یی بر ماصال کبی آکلاتیکز . بعده رسملری برابرجه سیر ایدیکز . اوچ قوزو کلمه‌سنی کتابده چوجوقلره کوستردکدن صوکرا تاختایه یازیکز. هر برینك رسملرینی بولدوروکز . چوجوقلره رسملری کوسترەرك ئەولرك نەلردن یاپیلدیغنی کشف ایتدیریکز. بو کلمەلری‌ده تاختایه یازیکز . (قویون .. صامان .. اودون. طاش.. کوچوك.. قوزو .. بویوك قوزو .. بیاض قوزو . .) بو کلمەلرك یا رسملرینی ویا حقیقی شکللرینی چوجوقلره کوسترەرك کلمەلری طانیتکز . قوردك مختلف رسملرینی کوستریکز . حکایه‌یی بش قسمه آییرارق هرقسمی چوجوقلره اوقویوکز وهرقسم ایچون چوجوقلره برر سرلوحه بولدوروکز . بو قسملر شوصورتله آییریلابیلیر . برنجی قسم : 83نجی صحیفه‌دن 86نجی صحیفه‌یه قادار قوزولرك ئەودن کیدیشی، ایکنجی قسم : 87 نجی صحیفه‌دن 89نجی صحیفه‌یه قادار قوزولرك أویاپیشی ، اوچنجی‌قسم: 90نجی صحیفه‌دن92 نجی صحیفه‌یه قادار قوردك بیاض قوزو ایله بویوك قوزویی یه‌یشی . دوردنجی قسم: 93 نجی صحیفه‌دن96 نجی صحیفه‌نك ایلك درت سطرینه قادار قوردله بیاض قوزونك کچیردیکی ماجرا، بشنجی قسم : 96 نجی صحیفه نهایته قادار قوردك دامده و اودانك ایچنده باشنه کلنلر ...

صحیفه : 83 ـ 84 ـ 85 ـ 86

قرائت

یکی کلمه‌لری لیسته‌سندن آلوب تاختایه یازیکز . چوجوقلره کتابده بولدوروکز. معتاد تعلیملردن صوکرا قرائته کچیکز .

حرفلر — (د) حرفنی اوکره‌تیکز .. (ئه‌وده .. واردی .. اوراده ...)

اُل ایشی

کله‌جك درسده‌کی صحیفه‌لری چوجوقلره سسسز اوقوتوکز . یکی کلمه‌لرك آلتنه اشارت ایتدیریکز .

صحیفه : 87ـ88

یکی کلمه‌لری تعلیم ایدیکز .

جمله ایچنده‌کی قسملری تفریق ایتدیریکز. (فاعل، مفعول)

اُل ایشی

آشاغیده‌کی جمله‌لری تاختایه یازیکز ، چوجوقلره سسسز اوقومالرینی ، و اوقودقلرینی یاپمالرینی سویله‌ییکز :

طاشدن بر ئه‌و رسمی یاپیکز . ئه‌وك ئوکنه بر آغاج رسمی یاپیکز . صیرتنده اوت طاشیان بر آدام رسمی یاپیکز. بویوك قوزویه آدام نه‌ویردی؟ رسمنی یاپیکز .

صحیفه : 89 ـ 90 ـ 91

قرائت

یکی کلمه‌لری تعلیم ایدیکز. جمله‌لرده‌کی قسملری تفریق ایتدیریکز .

حرفلر ــــ (ش) حرفنی اوکره‌تیکز . (طاش .. طاشی .. طاشله .. طاشدن . دیشاری .)

صحیفه : 92 - 93 - 94

قرائت

ایلك ایکی صحیفه هان‌ده تماماً تکرردن عبارت اولدیغی ایچین دوغرودن دوغرویه یوکسك سسله اوقوتوکز . 94 نجی صحیفه‌ده‌کی یکی کلمه‌لری تعلیم ایدیکز . یکی کلمه‌لردن جمله‌لر یاپدیریکز .
حرفلر ـــ(ض)حرفنی اوکره‌تیکز . (بیاض ..)
جمله ایچنده‌کی قسملری تفریق ایتدیریکز .

اَل ایشی

93 و 94 نجی صحیفه‌لرده‌کی رسملری چیزدیروب بویاتیکز . آلتنه رسم آلتی یازیلرینی یاپیشدیرتیکز .

صحیفه: 95-96-97

یکی کله‌لری تعلیم ایتدیریکز.

حرفلر — (ز) حرفنی اوکره‌تیکز . (قوزو .
قوزوم .. اوزاقدن .. قازان .)

تمثیل — حکایه‌یی تمثیل ایتدیریکز .

اُل ایشی

قارا کوز — چوجوقلره أولجه چیزوب بویادقلری قوزولرك ، قوردك ، ئه‌ولرك رسملرینی قالین موقاوالره اوزرینه یاپیشدیرتوب اطرافلرینی کسدیریکز . ایشی سرعتله یاپمق ایچین هرقسمی برچوجوغه حاضرلاتمالی . حاضرلقلر بیتدکدن صوکرا ینه چوجوقلره موقاوادن قارا کوز پرده‌سی کبی بر پرده کسدیریلیر . پرده‌نك اورتاسنده‌کی بوش پرده چوجوقلر اللرنده‌کی رسملری اوپناتیر وحکایه‌ده‌کی سوزلری سویلیه‌رك قوزولرله قویونی، قوردی قونوشدیرارق حکایه‌یی بوصورتله‌ده تمثیل ایده‌رلر.

علی ایله ولی

صحیفه : 98

قرائت

سرلوحه‌یی چوجوقلره اوقودقدن صوکرا رسمی

کوستریکز . چوجوقلرك اسملرینی تاختایه یازیکز .
صوکرا شعری اوقویوکز. بعده بوسؤاللری صوریکز:
(علی ایله ولی نره‌یه کیتدیلر ؟ نیچین؟ بوراده نه‌یاپدیلر؟
صوکرا نه‌اولدی ؟ ولی نه دیدی ؟ صوکرا نه اولدی ؟
علی نه‌دیدی؟)

بوسؤاللردن صوکرا چوجوقلره علی وولی کلمه‌لرینی
بولدوروکز . یکی کلمه‌لری اشارت ایتدیریکز. صوکرا
بونلری تاختایه یازارق تعلیم ایدیکز .

أل ایشی

کتابده موجود رسملر شعرك بر صفحه‌سنی کوستریر.
رسمی موجود اولمایان دیکر صفحه‌یی چوجوقلره رسم
ایتدیریکز .

حرفلر — (ه) حرفنی اوکره‌تیکز . (دیله ..
دیه .. ته‌یه‌یه .. همه‌ن) شعری أزبرله‌تیکز. اوقویوکز
واوقودقلریکزی یاپیکز .

صحیفه : 53

قرائت

چوجوقلره بوصحیفه‌یی سسز اوقوتوکز. یکی کلمه‌لری
اویونلرله تعلیمدن صوکرا سرلوحه‌یی اوقویوکز . بعده

چوجوقلرك برينه ايلك سطرى سسسز اوقوتوكز و اوقوديغنى ياپديريكز . صوكرا چوجوقلرك هر برينه بر رسطر اوقوتدقدن صوكرا اونى ياپديريكز. چوجوقلردن هانكيسى اوقوديغنى ياپاميورسه كلمه‌لرى بلله‌مديكنه دليلدركه ، بو چوجوقله آيريجه مشغول اولوب اوكا اويونلرله كلمه‌لرى تعليم ايتمك ايجاب ايده‌ر .

صحيفه : 99

(بر.. اوچ.. واردى.. بو..كيتدى.. اوراده.. چوق .. بويوك.. و.. صوكرا . اوطوردى.. داها.. اوكا.. باقدى ..نم.. ديدى .. قوشدى.. كوردى.. صو .. بكا .. آز .. ألمى .. ايكى .. آياغمى .. باشمى ..) كلمه‌لرينى جمله‌لر ايچنده قوللانديريكز . و غزته‌لردن بولدوروب كسديريكز .

حرفلر — (س) حرفنى اوكره‌تيكز. اوستنه .. سرت.. سزى.) شيمدى‌يه قادار اوكره‌ندكلرى حرفلرى وسسلرى تكرار ايديكز .

يكى كلمه‌لر — كلمه‌ليستەسنده كوستريلديكى اوزره يكى كلمه‌لرى جمله‌لر ايچنده قوللانديرارق وسائر اصوللرله تعليم ايديكز .

جمله‌لر ايچنده‌كى قسملرى تفريق ايتديريكز (فاعل، مفعول)

صباح قوشلو ئوتركن

صحیفه : 103-102-101-100

قرائت

شعرك هر پاراغرافنی بر چوجوغه اوقوتوكز . چوجوغك اوقویامادیغی یكی كلمه‌لری تاختایه یازارق تعلیم ایدیكز . بوشعری تكرار اوقوتوكز .

حرفلر — (ح) حرفنی اوكره‌تیكز . (صباح — حیزله ..)

أل ایشی

چوجوقلره كتابلرده‌كی رسمی قوپیه ایتدیروب بویاتیكز . كونلرك اسملرینی قارتلرك اوزرینه یازوب چوجوقلره داغیدیكز . بعده بو جمله‌لری تاختایه‌یازیكز:

بازار — — كونندن اول كلیر .
بازار — — كونندن صوكرا كلیر .
صالی — — كونندن اول كلیر .
صالی — — صوكرا كلیر .
بازار ایرتسی — كونندن أول كلیر .
جمعه ایرته‌سی — كونندن صوكرا كلیر .
جمعه — — كونندن أول كلیر .
چارشانبا — كونندن صوكرا كلیر .

چارشانبا — کوندن أول کلیر .
پرشنبه — کوندن أول کلیر .
جمعه — — کوندن صوکرا کلیر .

هر چوجوغه بوتاختاده بوش قالان یرلره نه قوناجنی صورولور ، و بو قارتی الندە طوتان چوجوق کلوب قارتی کوسترمکه دعوت ایدیلیر .

چوجوقلر بو صورتله قالان یرلری اللرنده‌کی قارتلرله دولدورورلر. صنفه برتقویم کتیره‌رك کونلری چوجوغه تقویمده‌بولدورزورسکز. شعری چوجوقلره أزبرله‌تیکز.

ایکنجی دوره

طورپ

صحیفه : 104-105-106

ایلك اوچ جمله‌یی تاختایه یازیکز و اوقویوکز . چوجوقلره بو حکایه‌نك توخاف بر حکایه اولدیغی ، بونی رسملردن آکلایوب آکلایامایاجقلرینی صوریکز. چوجوقلرك تخمیننندن صوکرا ایلك صحیفه‌یی اوقویوکز . یکی کلمه‌لره‌راست کلدکجه تاختایه یازیکز . وچ جوقلره تعلیم ایدیکز . 105 نجی صحیفه‌یی چوجوقلره سسسز اوقوتیکز ، و یکی کلمه‌لری اشارت ایتدیرتوب تاختایه یازیکز . بونلری‌ده تعلیم ایتدکدن صوکرا یوکسك سسله قرائته کچه‌بیلیرسکز .

ایلك درسده ایکی صحیفه‌نك تدریسی کافیدر. بوندن صوکرا یکی کلمه‌لرك مقداری آزاولدیغی ایچین داهافضله کوستریله بیلیر .

حرفلر — (ط) حرفنی اوکره‌تیکز. (طورپ.. چانطا .. طاش .. اطرافنی .) چوجوقلرك شیمدی‌یه قادار اوکره‌ندکاری حرفلری تاختایه‌یازیکز، وبوحرفلرله باشلایان ویا اورتاسنده بوحرف کچن کله‌لر بولدوریکز، بوکله‌لری‌ده تاختایه یازیکز .

اُل ایشی

طورپ حکایه‌سنه عائد بر کوچوك کتاب یاپمق ایسترمیسکز ؟ اویله ایسه بو کاغدلری آلکز . ئوکجه بر باغچه رسمی یاپیکز . باغچه ده کتابده کوردیککز کبی بویوك برطورب وار ، بونك‌ده رسمنی چیزیکز . بورسمك آلتنه شوکله‌لری یازیکز :

برزمانلر برباغچه‌ده بویوك برطورپ بویودی .

شیمدی ایکنجی کاغده تکرار عینی باغچه‌نك رسمنی یاپیکز . طورپی بو باغچه‌ده‌ده رسم ایدیکز . طورپك یاننه ، طورپی چکمکده‌اولان اختیار برآدامك رسمنی چیزیکز . بورسمك آلتنه‌ده شوکله‌لری یازیکز :

برکون اختیار آدام‌باغچه‌یه کیتدی .

طورپی چکدی ، چکدی ، چیقارامادی .

هر چوجوغك آیری برکتاب یاپماسی چوق زمان آلاجغندن رسملر مختلف چوجوقلره تقسیم ایدیله‌رك هپسنه مشترکاً برکتاب‌یاپدیریلابیلیر. بوصورتله‌حکایه‌نك صوکنه قادار اولان رسملر چیزدیریلیر .

یکی کلمه‌لر — کله لیسته‌سنده کوستریلن یکی کله‌لری چوجوقلره تعلیم ایتدیریکز .

اختیار قادینله کچیسی

صحیفه : 109 ـ 118

چوجوقلرك حکایه‌یی علاقه ایله تعقیب ایتمه‌لری ایچین قرائتدن اول حکایه‌یی آکلاتمالی . آرتق چوجوقلر قرائتده ایجه ملکه صاحبی اولدقلری ایچین ایلك درسلرده کوستریلن قولایلغی کوسترمکه لزوم یوقدر . فقط چوجوغك علاقه‌سنی غایب ایتمه‌مك ایچین حکایه‌یی ایکی ویا اوچ درسده اتمام ایتملی . کلمه‌لر دائما عینی کلمه‌نك تکرری اولدیغی ایچین صحیفه مقدارینی تزییدده محذور یوقدر .

یکی کلمه‌لری برمعتاد تعلیم ایتدیریکز .

سؤاللر ــ رسملری طلبه‌یه کوستروب ذهناً تخمینلر یاپدیردقدن صوکرا معلم شو سؤاللری صورار : بوحکایه‌نك نه‌یه دائر اولدیغنی رسملردن آکلادیکزمی ؟ سر لوحه‌سنی اوقویوکز . ایچکزده بو حکایه‌یی بیلن وارمی ؟ شیمدی باقالم بو حکایه‌یی هانکیکز اوقویا بیلیرسکز ؟ اولا رسمه باقوق ایستره‌یسکز ؟ بو ایلك رسمده اختیار قادین نه یاپیور ؟ کچی صانکه بر شی دوشونیور کبی کورونیور ، عجبا نه‌دوشونیوردیرسکز ؟

عجبا اختیار قادینه أذیت ایده‌جك برشیلری دوشونیور
دیرسکز ؟ ایکنجی رسمه باقیکز: اختیار قادین کیمکله
قونوشویور ؟ نه‌سویلیور دیرسکز؟ نه‌سویلدیکی رسمك
آلتنده یازیبور دکلمی؟ اوقویوکز باقالم . اوچنجی‌رسمده
کیمکله قونوشیور ؟ اوکوز کلمه‌سنی معلم تاختایه یازار .
صوکرا سؤاللره دوام‌ایده‌ر. قادین‌اوکوزدن‌نه‌ایستیور؟
صوك رسمه باقیکز. بورسمدن وقتی آکلایابیلیرمیسکز؟
قادین نه‌زمان أوینه کیدییوردی ؟
یکی کلمه‌لری تعلیم ایدیکز .

حرفلر ــ (خ) حرفنی‌اوکره‌تیکز : (اختیار..
خایر ..)

أل ایشی .

چوجوقلره آشاغیده‌کی جمله‌لری قوپیه ایتدیریکز.
و هر جمله‌نك قارشیسنه کندی دوشونجه‌لرینه کوره
« أوت » ویا « خایر » یازمالرینی سویله‌یکز :

1 ــ مایمون آغاجه چیقابیلیر .
2 ــ کاسه صاماندن یاپیلابیلیر .
3 ــ طاووق مایمونی بیه‌بیلیر .
4 ــ قورد آغاجك اوزرینه صیچرایابیلیر .
5 ــ چوجوقلرك اوچ باجاغی وار .
6 ــ قیزلر قونوشابیلیرلر .

7 ــ اينك سوتی سه‌وه‌ر .
8 ــ كوپك صامانی چوق سه‌وه‌ر .
9 ــ قويوده صو وار .
10 ــ اختيار قادين برجيوجيو صاتين آلدی .
11 ــ آدام صامان ییر .
12 ــ علی ته‌په‌ده دوشدی .

آشاغيده‌كی رسملری چیزیكز :

1 ــ باغچه‌ده برطاووقله جيوجيو
2 ــ بر كچی ايله براختيار قادين
3 ــ بر قوزو ايله قورت
4 ــ اوچ كاسه .
5 ــ ألنده طورب طوتان بر چوجوق
6 ــ باغچه‌ده بر آغاج
7 ــ ته‌په‌ده دوشمش ايكی چوجوق .

تمثيل ــ چوجوقلر حكايه‌يی سهولتله اوقويه‌جق قابليته كلدكدن صوكرا كتابی ألارينه ويروب حكايه‌يی باشدن صوكنه قادار اوقويوكز . بعده اويونی كندی كنديلرينه احضار ايتملرينی سويله‌يیكز . معلم اويونك احضارنده خارج قالوب نه‌وظيفه‌لرك تقسيمنه، نه‌ده‌سائر حاضرلقلره قاريشماماليدر . چوجوقلر كتابده‌كی كلمه‌لری قوللانمايوب كندی كلمه‌لريله اويونی تمثيل ايتمليدرلر .

قیرمیزی ساقا

صحیفه : 120-119

شعری یوکسک سسله چوجوقلره اوقودقدن صوکرا یکی کلمه‌لری تعلیم ایدیکز .

سؤاللر — رسمی چوجوقلره کوستروب آغاجی‌ه ساقایی کندیلرینه بولدوردقدن صوکرا بو سؤاللری صوریکز : آغاجك اوستنده هانکی قوش واردی ؟ کدی ساقایی کورونجه نه‌دیدی ؟ کدی نه‌یاپدی؟ ساقا نه‌یاپدی ؟ ساقا دالك یوقاریسندن کدی‌یه نه‌دیدی ؟

اُل ایشی

چوجوقلره رسمی چیزدیروب بویاتیکز . شعری أزبرله‌تیکز .

حرفلر — بیلدکاری حرفلراوزرنده تعلیملریاپدیریکز .

نره‌یه کیدییورسك کوچوك کدی ؟

صحیفه : 122-112

یکی کلمه‌لری تاختایه یازوب کتابده چوجوقلره بولدوردقدن صوکرا شعری چوجوقلره سسسزاوقوتوکز .

نه آ کلادقلرینی صوروکز. بعده بوکسك سسله اوقوتوکز. صوکرا چوجوقلری (کدی ، یاورولر، کوچوك کچی ، و چوجوق) اولمق اوزره آییردقدن صوکرا اویونی تمثیل ایتدیریکز .

حرفلر — (غ) حرفنی کوستریکز: (آلاجغم.. دوغرو.. آیاغ کزك.. صاغ. (ئه) حرفنی ده کوستریکز.

قورقاق طاوشان

صحیفه : 123 - 124

بو هانکی حیوانك رسمیدر ؟ چوجوقلر طاوشان اسمنی سویله‌دیکجه معلم تاختایه یازار . بو رسمه باقارق بوطاوشان حقنده برشی سویله‌یه‌بیلیرمیسکز ؟ نه‌یاپیور دیرسکز ؟ چوجوقلرطاوشانك قورقدیغنی وتردد یکنی آکلایوب سویلرلرسه معلم «فقط طاوشان اویله قورقدی که» جمله‌سنی تاختایه یازار. معلم چوق قورقاق آدامه نه‌دیدکارینی صورار و (قورقاق) جوابنی آلنجه تاختایه یازار و بو کلمه‌یی کتابده بولمالرینی سویلر . بعده طاوشان وسائر یکی کلمه‌لری اوکره‌تیر . معلم « قیامت قوپاجق » جمله‌سی حقنده چوجوقلره معلومات ویریر .

معلم یکی کلمه‌لری تعلیم ایتدیردکدن صوکرا هر چوجوغه بر پاراغراف اوقوتمق شرطیله ایکی صحیفه‌یی اوقوتور . بعده شو سؤاللری صورار :

« ایکنجی طاوشان نه یاپدی ؟ حکایه‌یی ایکنجی طاوشاندن دیکله‌ین قارده‌ش نه یاپدی؟ اوته‌کی طاوشانلر نه یاپدیلر ؟ » هر سؤالك جوابنی چوجوقلره کتابدن اوقوتوکز. باشقه هانکی حیوانلر ایشیدوب قورقدیلر ؟ نه یاپدیلر ؟ ایلك ئوکجه بو حوادثه اینانمایان هانکی حیواندی ؟ بونك دوغرو اولوب اولمادیغنی آکلامق ایچین نه‌یاپدی؟ آرسلان کورولتو اولان یری کورونجه قورقاق طاوشانه نه دیدی ؟ صوکرا اوته‌کی حیوانلر نه یاپدیلر ؟

ال ایشی

تمثیل ـ سینه‌ما. حکایه چوجوقلره تمثیل ایتدیرلدکدن صوکرا رسملری چوجوقلره چیزدیرملی، بویاتمالی، بعده قالین موقاوالره یاپیشدیروب اطرافنی کسدکدن صوکرا أولجه حاضرلانان پرده‌ده چوجوقلره اوینانمالی . معلم چوجوقلره حکایه‌یی بر دفعه سسز اوقوتدقدن صوکرا تاختایه شو جمله‌لری یازار وچوجوقلر ئوکلرنده‌کی کاغدلره بونلری قوپیه ایتدکدن صوکرا قارشیسنه (ئه‌وت) ویا

(خایر) جوابنی یازارلر. حکایه اوقونورکن معلم بو حیوانلرك هانکیلرینك وحشی ، هانکیلرینك اهلی اولدقلری حقنده معلومات ویرملیدر.

جمله‌لر :

1 — قاپلان وحشی برحیواندر.
2 — آرسلان اهلی برحیواندر.
3 — فیللرك بعضیلری وحشی، بعضیلری اهلیدر.
4 — تیلکی اهلی برحیواندر.
5 — کدی اهلی برحیواندر.
6 — کوپك وحشی برحیواندر.
7 — قویون اهلی برحیواندر.
8 — کچی وحشی برحیواندر.
9 — اینك وحشی برحیواندر.
10 — اوکوز اهلی برحیواندر.
11 — آرسلانلر چیفتلکده یاشارلر.
12 — کچیلر چیفتلکده یاشارلر.

چوجوقلره برحیوان قولله‌کسیونی یاپدیریکز. وهر حیوانك صحیفه‌سنه باشلادیغی کلمه‌نك ایلك حرفنی یازدیریکز. بو صورتله چوجوق هم برقولله‌کسیون، همده برألفبایه صاحب اولور. حتی بو رسملری کتابلردن کسدیروب یاپشدیرتمق صورتیله قولله‌کسیون وألفبا یاپدیریلابیلیر.

عقللی قارنجا

صحیفه : 129-137

بو حکایه‌ده کلمه‌لر بر چوق دفعه تکرر ایتدیکی ایچین ایکی ویااوچ درسده کوستریله‌بیلیر. یکی کلمه‌لری تعلیم ایتدیرمزدن اول حکایه‌یی رسملر واسطه‌سیله بولدورمغه چالیشکز .

سؤاللر : — رسمده نه‌لر کوریبورسکز ؟ بو رسمه باقوب بو حکایه‌نك نه زمان ، سنه‌نك هانکی موسمنده اولدیغنی آکلایابیلیرمیسکز ؟ بونی نه‌دن آکلایورسکز؟ (چیپلاق آغاجلر، قار) قارنجانك آیاقلرینه باقیکز ، قاچ آیاغی وار ؟ (آلتی آیاق) قارنجا بوآیاقلرینی نه کیبی ایشلرده قوللانیر؟ قارنجانك آیاقلرنده نه‌لر کوریبورسکز ؟

چوجوغك علاقه‌سنی غایب ایتمه‌مك ایچون حکایه‌یی آززمانده اوقوتمالی .

حرفلردن (ی) حرفنی اوکره‌تیکز. (عقللی.. قارنجا.. اسکی .. یولده.. واردی .)

اُل ايشى

چوجوقلرى شويله برامتحاندن كچيريكز :

صيچان كوپك بولوط	بونلرك هانكيسى داغدن داها قوتليدر؟
كدى صوبا قاريجا	بونلرك هانكيسى كوپكدن داها قوتليدر؟
آتش صو انسان	بونلرك هانكيسى آتشدن داها قوتليدر؟
كونش آتش بولوط	بونلرك هانكيسى كونشدن داها قوتليدر؟
داغ كونش بولوط	بونلرك هانكيسى قاردن داها قوتليدر ؟

تاختايه آشاغيده‌كى جمله‌لرى وبو جمله‌لرده صنفده‌كى چوجوقلرك اسملرينى ذكر ايديكز . بعده بونلرك هانكيسنك دوغرو ، هانكيسنك ياكاش اولديغنى چوجوقلره صوروب اسملرك يرلرينى ده كيشديريكز .

1 ـ عايشه احمددن داها قوتليدر .

2 ـ فاطمه على‌دن داها بويوكدر .

3 — نظمی تورکاندن داها اوزون بویلودر .
4 — عونی ولی‌دن داها کوچوکدر .
5 — عزیز عثماندن داها قیصا بویلودر .

ییلدیزك به‌به‌کی

صحیفه : 138

یکی کلمه‌لری تعلیم ایتدکدن صوکرا شعری اوقوتوکز .

أل ایشی

بر به‌به‌ك رسمی یاپیکز .
به‌به‌کك اثوابنی ییقایان برچوجوق رسمی یاپیکز .
به‌به‌کنك اثوابنی ئوتوله‌ین برچوجوق رسمی یاپیکز .
شعری أزبرله‌تیکز .

ساقا قوشی حکایه‌سی

صحیفه : 140-143

چوجوقلره رسملری کوستره‌رك حکایه‌سنك نه اولدیغنی تخمین ایتدیریکز . چوجوقلرك بونی کشف ایتملری مشکلدر . فقط چوجوقلر ، ساقاقوشنك فیللرله نه یاپدیغنی ، نیچین

اونیفورما کیدیکنی رسمده کوروب شبهه‌سز مراق ایده‌جکلر.. بومراقلرندن استفاده ایده‌رك کتابی اللرینه ویرر، اولا سسز اوقوتورسکز. برنجی ومتعاقب صحیفه‌لرده بیلدکاری کلمه‌لری اشارت ایتدیره‌رك تاختاده، بعده صحیفه‌یی یوکسك سسله اوقوتورسکز. بوحکایه‌ده بعض صحیفه‌لرده یکی کلمه‌لرك مقداری چوق اولدیغی ایچین قارت وقرعه اویونی مرجحدر. متعاقب درسلرده کلمه مقداری آزالدیغی ایچین حکایه‌یی بوایکی درسده بیتیرمه‌ملی.

سؤاللر — برنجی رسمدن نه آکلایورسکز؟ ساقا آدام شرقی‌یی دیکلدکدن صوکرا ناصل بر قرار ویردی؟ قوشلرك هانکیسنی یاقالادی؟ دیشی قوشی نه یاپدی؟ آغاچده هانکیسی شرقی اوقویوردی؟ ساقا قوشی قاریسنك والینك قوناغنده قافه‌سه‌قوندیغنی ایشیدنجه نه یاپدی؟ برساقا قوشی والی ایله محاربه ایده‌بیلیرمی‌دیرسکز؟ ساقا قوشی قوشارکن یولده کیمه راست کلدی؟ کدی ایله ساقا قوشی نه‌لرقونوشدیلر؟ بوقسمی کتابدن اوقویوکز. بوصورتله چوجوقلره مختلف سؤاللرصورارق حکایه‌یی آکلاتمالرینه یاردیم ایدیکز.

حرفلر: (ف) حرفنی اوکره‌تیکز. (قافسه.. فقط.. فنالق.)

ال ایشی

سینه‌ما — بو حکایه‌نك رسملرینی کسوب بویادقدن صوکرا پرده‌ده چوجوقلره اویناتیکز.

آشاغیده‌کی جمله‌لری تاختایه یازوب چوجوقلره قوییه ایتدیریکز. اللرنده‌کی کاغدلرده بو سؤاللرك قارشیسنه «ئه‌وه‌ت» ویا «خایر» جوابی یازمالرینی ایسته‌ییکز.

1 — کدی ساقا قوشنی ییه‌بیلیر.
2 — ساقا قوشی کدی‌یی ئولدوره‌بیلیر.
3 — فیل کدیدن داها کوچوکدر.
4 — قارنجا فیلدن داها بویوکدر.
5 — قلیچ صوبادن یاپیلیر.
6 — داوولجی داوول چالار.
7 — برچوجوق فیلدن داها بویوکدر.
8 — اینك آخیرده اوطورور.
9 — کچی یاتاقده اویور.
10 — صالونده یمك پیشه‌ر.
11 — موطباقده یمك پیشه‌ر.
12 — کومسده یمك پیشه‌ر.
13 — فیلك بورون یرینه خورطومی واردر.
14 — فیلك بویوك قولاقلری واردر.
15 — فیلك بویوك کوزلری واردر.
16 — فیل صیرتنده برانسان ویا أشیا طاشیابیلیر.
17 — قارنجالر یرآلتنده ده‌لیکلرده یاشارلر.
18 — کدی صیچان طوتار.

كوچوك كدی

صحیفه 157

چوجوقلره اولا شعری سسسز اوقوتمالی . آكلامادقلری كلمه‌لری تعلیم ایتدكدن صوكرا یوكسك سسله اوقوتمالی .

اُل ایشی

یكی كلمه‌لری چوجوقلره كوچوك كاغدلره یازدیروب قیویردقدن صوكرا بربرلری آراسنده قرعه چكدیرملی وهربری كاغدنده چیقان كلمه‌یی اوقودقدن صوكرا باشقا برجمله ایچنده قوللانمالیدر .

اُل ایشی

1 — صاندالیه آلتنده برصیچان رسمی یاپیكز .
2 — كدینك آغزنده برصیچان رسمی یاپیكز .
3 — قویروغی قوپمش برصیچان رسمی چیزیكز .
4 — یالكز بر صیچان قویروغی چیزیكز .
5 — بر چوجوق رسمی یاپیكز .

سؤاللر : « كوچوك كدی نره‌ده‌ایدی؟ » سؤالنی كیم صورییور ؟ كدی نه‌جواب ویرییور ؟ چوجوقله كدی نه‌لرقونوشیورلر؟ بوشعری چوجوقلره أزبرلتیكز، بعده برینی‌چوجوق، برینی كدی یاپارق قونوشدوروكز.

بایرام صباحی

صحیفه 152

بوشعری ممکنسه بایرام زمانی اوقوتوکز . بایرام حقنده چوجوقلره معلومات ویریکز . چوجوقلره بایرام حقنده‌کی دوشونجه‌لرینی ویاپدقلرینی صوروکز . شعری اوقودقدن صوکرا یکی کلمه‌لری تعلیم ایدیکز .

کوستریلمه‌ین حرفلری حیوان قولله‌کسیوننده تعلیم ایدیکز . درت کوشـه‌لی موقاوالر اوزرینه حرفلری یازوب بونلری چوجوغه ویرملی . حرفلری یان یانه کتیره‌رك صنفده‌کی چوجوقلرك اسملرینی، کتابده‌کی یازیلری یازمغه آلیشدیرمالیدر .

چوجوق آنسیقلوپه‌دیسی

کرك معلملرك ، کرك طلبه‌نك استفاده ایله اوقویابیله‌جکلری یکانه اثردر . معارف وکالتی ملی تعلیم و تربیه‌نك تصویب و یاردیمیله نشر ایدیلمکده‌در . چوجوقلرك هر صوردیغی سؤاله جواب ویرمك مجبوریتنده اولان هر معلم بو اثردن بردانه ایدینمه‌لیدر .

چوجوق آنسیقلوپه‌دیسی ٤٨ جزؤدر . هر جزؤ ٦٤ صحیفه‌در . آلتی جزؤ بر جلد تشکیل ایدر . شیمدی‌یه قادار دورت جلد نشر ایدیلمشدر . بهر جلدك فیئاتی معلملره مخصوص اولمق اوزره ١٢٠ غروشدر .

ایضاحات ایچین رسملی آی مؤسسه‌سنه مراجعت ایدیکز .

چوجوق کلیاتی

اوچنجی ، ودردنجی وبشنجی صنف طلبه‌سنه درسدن خارج اولارق اوقومق اوزره مؤسسه‌مز طرفندن نشر ایدیلن شو اثرلری توصیه ایده‌رز:

وطنسز آدام : کوچوك بر رومانـدر .

معارف وکالتنجه 15 بیك نسخه تکثیر ایدیله‌رك معلملره مجاناً داغتیلمشدر .

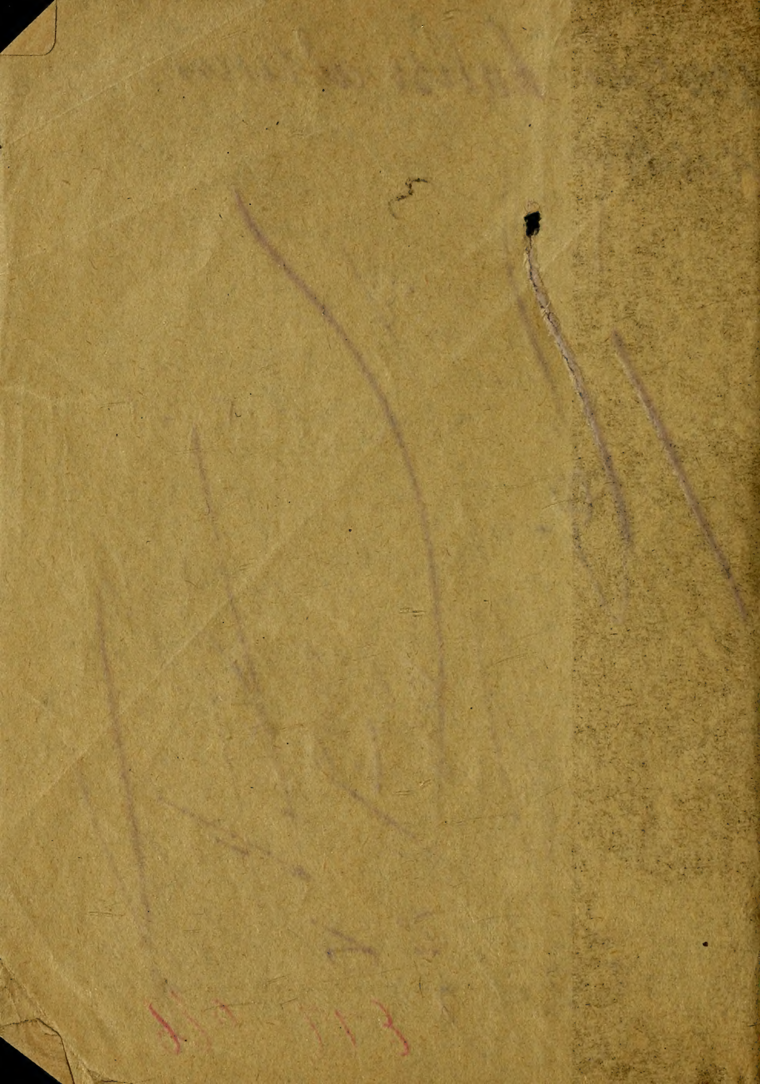
فیئاتی 10 غروشدر .

کولیوه‌ر جوجه‌لر مملکتنده : مشهور چوجوق رومانیدر . فیئاتی 10 غروشدر .

کولیوه‌ر ده‌ولر مملکتنده : مشهور چوجوق رومانیدر . فیئاتی 10 غروشدر .

روبنصون قروزوئه : مشهور چوجوق رومانیدر . فیئاتی 10 غروشدر .

بو اثرلری رسملی آی اداره‌خانه‌سندن وبوتون کتابجیلردن ایسته‌یه‌بیلیرسکز .



Sovgili nasilsin

kaliso ablaem

3

667

878

26